#### SEP 18 1941

# ennonitiscl

Caffet uns fleißig fein zu halten die Einigfeit im Beift.

Winnipeg, Man., September 17, 1941

Number 38.

Published by "The Christian Press, Limited," 672 Arlington St., Winnipeg, Manitoba,

#### Weiß wie der Schnee.

Leife fällt gur Erbe nieder, Bundericon, weißer Schnee! Ja, es schneiet heute wieder, Mus der fernen, grauen Soh'.

Benn ich feh' die großen Floden, Riederfallen leif' und facht: Geh' ich barin Gottes Bunber, Der fie hat fo icon gemacht,

Dann bent' ich: "D mar' ber Geele Rleid, doch immer auch fo rein!" "Dak ich fo wie mein Erlöfer, Moge bier auf Erben fein."

Doch es flebt am Bilgerfleibe, Immer wieder noch was an; Und dies störet oft die Freude, Auf der ichmalen Bilgerbahn.

Mus dem Diten schneit es mach'ig Und ich febe diefe Bracht; Bie die Floden icon und prachtig, Bu uns niederfallen facht.

Dann bet' ich: "D trener Beiland, Bore, wie ich findlich fleh' Mache meine Geele weiland, Beifer, als der weiße Schnee!" G. Berg, Steinbach. men Berhältniffe, auf die ichlechte Belt, auf die bofen Zeiten oder gar auf Gott abwälgen und fprechen: Warum hat Gott mich so geschaffen? Warum hat er mich in ein solches Leben, in eine folche Beranlagung hineingestellt? Ach, dieses gewaltsame Abwälgen ber Schuld ift ein gar arger Gelbitbetrug, er ift ein fataniiches Kunftftud. Aber es wird uns nie gelingen! Bir wollen die Unflage unfrer Gewissen auch nicht jum Schweigen bringen oder ver effen durch Gilveiterfarm und Beraniigungstaumel, durch raftlofe Arbeit und Tätigfeit. Auch folch weltliches "zum Schweigen bringen wollen" und "Bergeffen" perfleinert nicht unfere Schuld. Rein, fie macht fie nur größer und laftender. Wollen wir groß tun und in edlem Entichluß "Wir machen im neuen geloben: Jahre das wieder gut, was wir im alten Jahre gefündigt und verfäumt haben". Aber gutmachen im göttliden Ginne können wir vergangene Gunde nicht. Reine menschliche Anftrengung und fein menichliches Beffermachen tröftet das Gewiffen und beilt die Gemiffenswunde, fein Borfat und fein neuer Bandel, wenn er überhaupt möglich wäre, schafft Vergebung für bergangene

Schuld und Fehle .. Rur ein Licht gibt es, das die Finfternis unferer Schuld überwindet: nicht das Leugnen, nicht das Abwälgen, nicht das frampfhafte Bergeffenwollen, nicht das eigene Gutmachen —, sondern einzig "die Gnade unseres Herrn Jesu Christi", die Bergebung, die an seiner Krippe, unter feinem Greuze uns geschentt wird. Darum lagt uns jest die Gunde diefes Jahres in unferem Leben, in unfrem Bolt, in Kirche und Gemeinschaft zu Jesus Christus bringen. Er ift erschienen, daß er unsere Gunde wegnehme. Wer in aufrichtiger Buge und Beugung, in findlichem Bertrauen und festem Glauben zu ihm fich naht, zu dem fpricht er in dieser Altjahrabendstunde: Gei getroft, beine Ginben find bir vergeben". Und ift unfere Gunbe groß und mächtig geworden, fo ift feine Gnade noch viel größer, machtiger geworden. D, glauben wir alle an dieses erfte Licht des apostolischen Segens, Ja, "Die Gnabe unferes Berrn Zein Chrifti" leuchtet vergebend, heilend und heiligend binein in bas Dunfel unferer Gunde. Diefes Gnadenlicht der Bergebung ift aber immer zugleich das Licht der Erneuerung und mahnt uns mit Ernft: Gundige hinfort nicht mehr!

Bas wollen wir nun aber machen mit der zweiten Laft und Dunkelheit, die am Sahresende uns bedrüdt und umlagert? Bas wollen wir machen mit der Sorgenburde? Echwere Er-

#### Dreifaches Dunkel - dreifaches Licht.

Bie fonnten wir das gu Ende gehende Jahr beffer, würdiger abschliefen und fronen als mit dem apostolischen Segenswunsch: Die Enade unseres Herrn Jesu Christi und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft bes heiligen Beiftes fei mit euch allen!

Berade am Silvefter will uns daraus ein dreifaches Licht erftrablen:

"Die Gnade unseres Serrn Jein Chrifti", das ist das erste helle Licht. "Die Liebe Gottes", das ist das

aweite helle Licht

"Die Gemeinschaft - bes Beiligen Geiftes", das ist das dritte helle Licht. Bon oben, bon Gott her, aus ber Ewigkeit fommt uns folches Licht voll Glang und Serrlichkeit. Bei uns unten aber ift Finfternis,

und man fann fie auch eine dreifache nennen. Die Finfternis unferer Schulb

ichwer auf uns laitet. Die Binfternis unferer Corgen und Rummerniffe, die am Gilvefter-

und Gunbe, die beim Jahresichluß

abend besonders deutlich vor unserer Ceele fteben. Die Finfternie unferes Ginfam-

feine, unferes Getrenntfeins von der Bemeinschaft mit Gott und von der Liebesgemeinschaft mit den Men-

Aber in diese drei Dunkelheiten ftrahlen nun tröftend und fieghaft die drei Lichter des apostolischen Ge-

Bas wollen wir, ehe die Mitternachtsstunde schlägt, mit unserer Jahredssünde machen? Wollen wir fie leugnen mit ber felbstgerecht-

hochmütigen Berficherung, wir feien rechtschaffen, ohne Tadel, gar noch als Fromme durch diefes Sahr gegangen? Belche Berblendung, wenn wir so sprechen wollten. Bas fagt die Schrift 1. 3oh. 1, 8: Co wir fagen, wir haben feine Gunbe, fo verführen wir uns felbit, und bie Bahrheit ift nicht in une". Oder wollen wir die Schuldenlaft des Gewiffens auf andere Menschen, auf die ichlim-



Das Babehaus und Pier vom Garten, Riding Mountain National Part, Manitoba.

fahrungen in der Bergangenheit, die wir als verwundende Ketten heute noch ichleppen müffen, mit Kümmerniffen, eigner Schmerg -- fremdes Leiden. Und was foll geschehen mit ber Sorgenangft auf die Bufunft, angefichts der furchtbaren Beltgeichehen, die uns umbranden, allerlei Möglichkeiten im perfonlichen Leben, in Familie und Beruf, Leidens. und Todesnähe für dich, für mich, für unfere Lieben, und was alles uns bedrücken mag. -Wohin am Silbeiterabend mit all diefer Sorgenangft und Sorgenfinfternis?

In die Beltluft hinein? Die gibt nur trügerische Betäubung und nach ber ein umfo ichredlicheres, forgenbolleres Phifmachen. Ober gu ben Menschen mit der Kummerbürde, mit bem Gorgenschmerg? Sicherlich, bas Mitteilen des Sorgendruckes an liebe Angehörige und treve Mitmenichen tann ber Geele Licht und Entlaftung ichaffen, fodaß die Burde ein wenig leichter wird. Aber niemals fann "ein Bruder den Bruder erlofen" oder wirklich befreien. Im letten Grunde behält doch das Wort recht:

Nicht Menschen vertraut den laftenden Schmer.

Bum Simmel empor erhebet das Berg.

Rein, es gibt boch fein anderes Licht, die Sorgennacht au durchitrab. Ien und zu besiegen, als das zweite Licht, das der anostolische Gegen nennt, nämlich: "Die Liebe Gottes".

Daß Gott die Giinderwelt, die bem Tod und Leiden anheimzefallen ift, liebt, daß Gott uns liebt, und daß er jum Beweise und gur Offenbarung seiner Liebe Mensch geworben ift in feinem Cohne, Jefus Chriftus, das ift die höchfte Bahrheit und Birflichfeit, die es gibt. Gie ift boher und herrlicher als alles menichliche Biffen und alle Beisheit. Und diefe Liebe Gottes in Jefus Chriftus au dir und gu mir, fie ift ber Ort, wo auch die Jahreslaft unferer Gorgen, Familienforgen, Leibesichwäche, Seelennot niedergelegt merben fonnen. Auf Gett wollen wir jest alle unfere Sorgen werfen Er bermanbelt unfere Sorgen in munberbaren Segen. Aber wir wollen nicht nur unfere Sorgenfinfternis, fondern bie gange Führung unferes Lebens von uns felber weggeben und der führenden, bewahrenden Liebe Gottes anpertrauen. Diefes Geführtmerden burch Gott und feinen Liebesmillen wird uns nicht trage und aleichaultig machen. Im Gegenteil: Diese Baffivität, daß wir ihn forgen laffen, schafft die wahre Aftivität kindlich-froben Sandelns und Wanbelns. Darum laßt uns am Altjahrabend all unfer Sorgendunkel bineintragen in das Licht Gottes; diefes Licht durchstrahlt und besiegt die Sorgenfinfternis.

Und noch eine dritte Rot angitigt uns am Jahresichluk. Es ift die Rot und Ginfternis des Ginfamfeins. Rätselhaft: wir leben in der Zeit der Organisationen, der scheinbaren Gemeinschaft auf allen Gehieten: Telegraph und Radio verbinden alle Bölker und Erdteile miteinander. Und im Gegensat dazu biefe Cemeinschaftslofigkeit im Bolt, in ber

Rirche, Gemeinschaftslosigkeit in bie-Ien Ghen und Familien. Ber weiß, ob nicht gerade heute abend diese besonders schmerzende Bunde, diefes Gefühl des Alleinseins in den meiften Bergen brennt. Und aud; bu, lieber Lefer, lebst du wohl in lautem und vielgestaltigem Berufs-, Familien- und Befanntenfreis; aber innerlich bift bu einsam, innerlich fündig, gefondert bon Gott.

Bie tann diefe britte Dunkelheit beines und meines Lebens erleuchtet und besiegt werden, die Dunkelheit der Gemeinschaftslosigkeit, des abaekapfelten und eingekapfelten Gur-fich lein? Wir wollen es borweg eingestehen: uns fehlen die Emigkeitsquellen bes göttlichen Bei-ftes. Ja, so ift's: die Enge und Finiternis der heutigen Gemeinschafts. lofigfeit, Berriffenheit und furchtbaren Einsamkeit in so vielen Menschenseelen, in den Familien, bem Bolf, in Kirche und Gemeinschaft fann nicht überwunden werden durch menschlich-politische und menschlichfoziale, ober burch beine und meine menfclichen Bemühungen, fondern nur burch "bie Gemeinschaft bes heiligen Geiftes". Darum tonnen wir am Jahresende mit der Bunde unferes eigenen Alleinseins, mit ber Bunde unferer perfonlichen unbrüberlichen Gefühle und Feindfeligkeiten, mit der flaffenden Bunde ber Bolfszerriffenheit nur zu einem Arat geben, aum beiligen Beift Gottes und Jefu Chrifti und fprechen: Romm, Schöpfer Geift, beile du die Bunden der Lieblofigfeit und Gemeinschaftslosigkeit. Durchleuchte tu mit beinem Lichte die innerfte Finfternis unferes Alleinfeins! Befiene du diese Finfternis! Führe du, beiliger Geift, uns in das Licht neuer Liebesgemeinschaft mit dem Bater und dem Sohne, in das Licht neuer Liebesgemeinschaft mit den Men-

"bie Gemeinichaft bee heiligen Beiftes fei mit une allen", auch mit Bölfern und Nationen, bomit nach den immer wieder in ibren Grundfeiten mankenden Beltreiden das unbewegliche, ewige Gottesreich fomme, die Zeit, "da Gott fein wird alles und in allen"

Im Bropheten Jesaja 9, 2 lesen wir: "Das Volk, das im Finstern wandelt, fiehet ein großes Licht; und über denen, die da wohnen im finftern Lande, scheint es belle". 3a, wir find hinieden das Bolt, das im Finftern mandelt, und das da mohnet im finftern Lande: Gundenden. felheit, Corgendunkelheit, Ginfam. feitsdunkelheit. Aber mitten in Diefem dunklen Wandeln und Wohnen ichquen wir alaubend und hoffend auf zu den drei himmliichen Lichtern: "Der Grende unferes Berm Jefu Chrifti, der Liebe Gottes, ber Gemeinschaft des beiligen Beiftes. Und diefe brei Lichter befiegen unfere Finiternis ichon jest im Glauben und einit im Schauen, menn anbrechen wird das ewige Jahr Gottes und Jefu Chrifti. Dann, erft dann wird böllig und gang erfüllt und verwirklicht sein der apostolische Segen: "Die Gnabe unferes Gerrn Jein Chrifti und bie Liebe Gottes und bie Gemeinschaft bes beiligen

Getftes fei mit ench allen!"

#### Einladung.

Die Springfteiner Menn. Bemeinde gedenkt, fo Gott will, am 21 Sept. beginnend um 10 Ubr morgens ein Erntebant- und Diffi onsfest au feiern und ladet hiermit freundlichst zur Teilnahme baran

Brediger 2B. Enns.

#### Einladung

an alle Gemeinben ber Ontario Diftriftfonfereng.

Die Niagara M. B. Gemeinde zu Birgil gedenkt, fo ber Berr will, am Conntag, den 12. Oftober 1941, ein Ordinationsfest au feiern, um den Bruder Ab. Blod in dem Dienit der Wortverkündigung befestigen 311 laffen. Wir laden hiermit alle Beschwister ein daran teilzunehmen, benn mir erwarten einen bom Berrn reichgesegneten Tag.

Im Auftrage der Gemeinde

G. J. Thielmann.

#### Befanntmachung.

Die Beit für die in diesem Berbit Diftriftmännerberfammgenlante Gingewanderten in ber Iuna der Proving Castatcheman iit ouf Dienstag, den 30. September beftimmt.

Die zwei Sauptpunkte auf dem Brogramm find: Die Betreunng der Beiftesfranken und das Reifeschuldproblem. Diese zerteilen sich in jolgende Bunfte:

1. Bericht bes Provinzialen Ro mitees und neue Wahl.

2 Bericht der Board und Co'lefteurs C. F. Rlaffen.

3. Bericht bom Ort.

Laufende Fragen nach vorheriger Anmeldung.

Räheres ift im letten Rundichreiben an die Diftriftfomitees. Für die Bewirtung wird ein jeder perfonlich Sorge tragen. Bitte fommt, nehmt die feltene Gelegenheit mahr.

Im Auftrage bes Provinzialfo

3. B. Edröber.

#### Bekanntmachung

Die M. B. Gemeinde ju Broofdale, Man., gedenkt am 5. Oktober ihr jährliches Erntedankseit zu feiin dem Bersammlungshaus auf ber Farm 1 Meile Diten und eine Güden von Moore halbe Meile

Wir heißen alle, die uns besuchen wollen, herzlich willkommen mit Pfalm 95, 1. 2: "Kommet herzu, laft uns bem Berrn frohloden und jauchzen dem Sort unferes Seils. Laffet uns mit Danken bor Gein Angelicht fommen!"

Brüderlich grüßend

3. 3. Löwen.

## Das foitbarite Buch der

Im Jahre 1894 feierte die berftorbene Raiferin-Witme bon Ching ihren großen, b. h. ihren 60. Ge. burtstag. Wird der Chinese 60 3ab. re alt, fo feiert er nach uralter Sitte. umgeben bon Gohnen und Enteln, unter gallreichen Opfern bor ben Göttern und Ahnen und befonders unter gewaltigen Festschmausereien. feinen großen Geburtstag. Gehr oft pflegen an diefem Geburtstage Coh. ne und Entel dem "Geburtstagsfinde" einen iconen Carg ju überreichen. Die hohen Beamten des Reiches überreichten ber mächtigen Fürstin aber feinen Carg, fondern ichentten ihr große Geldfummen, die durch besondere Steuern in den Provingen gesammelt waren, benn die Raiferin-Witwe war "goldhungrig".

Unter den foitbaren Gaben, Die bon nah und fern nach Befing getragen wurden, befand fich ein befonderes Geichent, bon chinefifchen Chriftinnen geftiftet. Es war ein Reues Testament, so prächtig, wie es die Welt selten gesehen bat. Die Blätter des Bibelbuches waren toftbare Seide. Berühmte Beichenschrei. ber hatten mit Tusche und Binfel den Tegt auf diese seidenen Bläfter geschrieben. Der Dedel des Buches war aus getriebenem Gilber, und die Bibel lag in einem filbernen Raiten, einer mundervollen Arbeit ber berühmten Gilbe der Gilberichmiede in der Stadt Canton. Diefen Raften umgab noch eine Umhüllung aus dunflem Camet. - Feierlich murbe diefes foitbare Buch durch den amerifanischen Gesandten, einen gläubigen Mann, der Kaiferin-Bitwe iberreicht, die mit Erftaunen bas herrliche Geschenk entgegennahm, Freilich, Samet und Seide, Silber und Gold machen bas teure Buch nicht kostbarer, wie die Krippe Den nicht geringer machen konnte, darin lag, den Beiland der Belt! die Bibel fo herrlich macht. Bas herrlicher als alle Schäte der Belt, das find die Botichaften der rettenden Liebe Gottes, das Wort vom Kreug, die Berheifungen der Gnade, iedem Glaubenden gegeben. Die Worte dieses Buches sind ewige Worte, die nicht bergeben fonnen, menn Gold und Gilber, Simmel und Erbe, ichon längit vergangen find,

Auch der junge Raifer hatte mit erstaunten Augen das foitbare Bich gefeben und begann mit dem Gtudium des Evangeliums Lukas. Und wie forgfältig er las, merkte man daran, daß er mit dem Pinfel am Rande der Blätter furze Bemerkungen machte.

Bie viel von dem Lichte der Liebe Gottes in das Berg des jungen Kaifers gekommen ift, wiffen wir nicht er wurde ja von seiner ichlauen, turannischen Mutter wie ein Gefangener aller Macht und allen Ginflusses beraubt.

Die Raiserin-Mutter, die Inrannin, und ber junge Raifer liegen longit im Grabe - aber, Menschenaugen feben, haben fie bie rettende Liebe Jefu und bas Opfer bon Golgatha nicht ergriffen. Jedoch tuna alles Huffe Sabis idmit (Fa Das. Mo Greife bleibi Reuli Ima seiger bel." Di

herbo

Mott

mit t

Leben

Sie o

Sonn

da fii

der s

1941.

ift für

Buch.

mo S

au fi

jug i

mobi

mer ehrt meldi Rust fant: offes. Größ Cleda acton

foch

mein

taalie

mir ausm no Reug Gelef diefer finns Tro Ungl

Gemi ihre und itami bon getri erari

fighth gen. Mutt bend. mont the b Beih Mad etwas anderes ist geschehen: China ist sir die Bibel weit geöffnet. Das Buch, welches allen Bölfern lagt, wo Leben, Hoffnung und Frieden zu finden ist, hält gewaltigen Einzug in das Neich des Dracken, obwohl ja, wie wir täglich in der Zeitung lesen können, noch lange nicht alles unter seinem beilsamen Einstusse ist und Teibt und Sablucht immer noch ihr Szepter schwingen.

Es gilt auch von China das Bort: "Das Bolf, das im Kinstern wandelt, hat ein großes Licht geschen."

Bei uns ift die Bibel in weiten Kreisen ein verachtetes Buch, man sieht es an als ein wertloses Ueberbleibsel einer vergangenen Zeit. Reulich verstieg sich sogar ein Gottesleugner in öffentlicher Versammlung an dem Ausruf: "Unsere Kinser fönnen aus jedem Bohnungsanzeiger mehr lernen als aus der Vibel."

Diese Berachtung der Bibel acht bervor aus der Feindschaft wider Gott und aus der Feindschaft wider Gott und aus der Feindschaft wider Gott und aus der Fergensblindheit, mit welcher die Menichen durch das Leben gehen, ohne Jesum zu kennen. Sie ahnen nicht, daß in diesem Buche sir den hoffnungslosen Sünder die Sonne der Foffnung aufgeht, daß da sier den Berzweifelnden das Torber Silfe sich öffnet. Mit Recht leried ein aroßer, gelehrter, berühnter Gottesseugner, der Franzose Renan: Schließlich bleibt die Bibel dach das große Buch des Troftes für die Menschheit!

Ther wunderbar, nur die verachten die Bibel, welche sie nicht kennen; wer sie wirklich kennt, liebt und ehrt sie.

Bunderschön ist das Zeugnis, welches ein Schriftseller namens Ausfin seiner Bibel ausstellte. Er saat: "Alles, was ich gelehrt habe, alles, was ich geschrieben habe, alles, was ich geschrieben habe, alle Größe, die in irgend einem meiner Gedanken enthalten ist, was ich auch getan babe in meinem Leben, ist einsach eine Folge der Tatsache, das meine Mutter in meiner Aindheit täglich ein Stück aus der Bibel mit mir las und mich täglich daraus auswendig lernen ließ."

10

di

th

n

n.

Roch iconer, ergreifender ift bas Zeugnis, welches von einem anderen Gelehrten veröffentlicht murbe. Bon diefem wurde berichtet, daß er über die Urfache feiner veränderten Befinnung die Erklärung abaab: "Trot aller meiner Geneigtheit jum Unglauben blieb mir im Bergen allezeit ein Etwas, das ich nicht beiseite schieben konnte — das war das Leben meiner Muiter. Ihr liebevolles Gemüt, ihr begeisternder Glaube, ihre Geduld und Stärke auch in ichwerem Leid, ihre hingebende Liebe: dies alles stand mir vor Augen, und ich mußte mich fragen, woher stammte es? Schlieflich wurde ich bon Zweifeln aller Art in die Enge getrieben, ein tiefes Unbefriedigtsein erariff mich, und wie von einer unsichtbaren Macht wurde ich gezwungen, die abgenutte Bibel meiner Mutter aufzuschlagen, die fie, sterbend, mir vermacht hatte. Aus ihr wollte ich die Macht erforschen, welde dem Leben meiner Mutter folche Beibe gegeben hatte. Da tam diefe Dacht über mich felbft und gewann

mir das Serz ab. Weiner Mutter heiliger Wandel nach der Bibel war meine Rettung."

Diese Aussprücke bedeutender Männer erklärten, weshalb die Bibel das kostbarste Buch der Erde ist. Bunderbar, dies Buch wird weder in Zeitungen empfohlen, noch durch Plakate angepriesen; im Gegenteil, es wird von allen Seiten dagegen geeisert mit Bort und Schrift, mid Spott und Berachtung. Dennoch wird es alljährlich in vielen Missionen von Exemplaren verbreitet, und diese Berbreitung wächst von Jahr zu Jahr.

Beshalb ist die Bibel das kostbarste Buch der Erde?

Sie offenbart die erbarmende Liebe, die rettende Silfe Gottes in allen Schwierigkeiten und Nöten der Erde, sie lehrt den Menschen beten.

Jett laß mich fragen: Ift es der Mühe wert, die Bibel zu lefen? Willst du anfangen, sie zu lesen?

"Siehe, es kommt die Zeit, spricht der Herr, daß ich einen Hunger ins Land schicken werde, nicht einen Hunger nach Brot oder Durst nach Basser, sondern nach dem Wort des Herrn, zu bören!"

(Eingesandt bon A. Jangen.)

#### Jahrtausend alte Prophezeiungen

ber Bibel, die sich in unseren Tagen erfüllen ober das Bunder der göttlichen Television (Fernsehen). (Schriftst. nach der Elberselderbibel)

1. Auf der Erde Bedrängnis der Nationen in Ratlofigkeit. Luk. 21, 25. 1. Weltkrieg von 1914—18; 2. Weltkrieg von 1939—?

2. Die Wenschen verschmachten vor Furcht und Erwartung der Dinge, die über den Erdkreis kommen. Luk. 21, 26. Furcht- und Angitpsychose der Bölker. (Zeph. 1, 17).

3. Jehova macht zunichte den Ratschluß der Rationen. Pfl. 33, 10. Tas Bersagen des Bölferbundes (Jes. 8, 10).

4. Ein Tag der Finsternis und der Dunkelheit. Joel 2, 2. Trübes Better; Verdunkelung gegen Fliegerangriffe.

5. Ein Tag des Kriegsgeschreis wider die festen Städte. Zeph. 1, 16. Französische Maginotlinie; Deutsche Siegfriedlinie.

6. Und sie werden sich in Felsenhöhlen und in Löcher der Erde verkriechen vor dem Schrecken Jehovas. Jes. 2, 19. Luftschutzräume gegen Fliegerangriffe.

7. Ein Tag der Drangfal und der Bedrängnis. Zeph. 1, 15. Arbeitslosigkeit, soziale und wirtschaftliche

8. Seiliget einen Krieg.... es sollen heranziehen alle Kriegsmänner. — Rufet dieses aus unter den Rationen. Foel 3, 9. Beispielslose Mobilisationen der Bölker.

9. Schmiedet eure Pflugmeffer zu Schwertern. Joel 3, 10. Beispiels-Lofe Kriegsaufrüftungen.

10. Ber find diese, die da fliegen wie eine Wolke und gleich Tauben zu ihren Schlägen? Jes. 60. 8. Moderne Luftsahrzeuge, Zeppeline, Aeroplane.

11. Die Bagen rafen auf den Straßen, sie rennen auf den Pläten,

ihr Aussehen ist wie Fackeln, wie Blige sahren sie daher. Rah. 2, 4. Kraftwagen, Automobile, Motorfahrräder usw.

12. Die Wagen glänzen bon Stahl am Tage seines Rüstens. Nah. 2, 3. Panzerwagen bon Stahl, Tanks. usw.

13. An jenem Tage wird Jehova heimsuchen den Leviathan, die flüchtige Schlange und wird das Ungeheuer töten das im Meere ist. Jes. 27, 1. Kriegsschiffe, Unterseeboote, Torpedoboote usw.

14. Und große Sagelsteine, wie ein Talent (Zentner) schwer, fallen aus dem Himmel auf die Menschen hernieder; und die Menschen lästerten Gott wegen der Plage des Hagels, denn seine Plage ist sehr groß. Offb. 16, 21. Bomben von 50 kg und darüber sallen vom Himmel!

15. ....und der Mond wird in Blut berwandelt, ehe der Tag Jehovas kommt. Joel 2, 31. — Im "Bund" vom 20. August 1940 berichtet ein Beobachter, wie er am 18. August um 20 Uhr eine außergewöhnliche Erscheinung am Mond wahrgenommen habe. Es war Bollmond und die zunächst fast glanzlose Mondscheibe verwandelte sich nach und nach in ausgesprochenes blutrot. Der Simmel war dabei klar.

16. Es werden große Erdbeben sein an verschiedenen Orten, und Hungersnöte und Seuchen. Luk. 21, 11. Erhöhte Erdbebenfrequenz; Nachtriegs-Hungersnöte und Grippeepidenie forderten mehr Opfer als der Welkkrieg.

17. Es war keine Kohle, um sich zu wärmen, kein Feuer, um davor zu sitzen. Jes. 47, 14. Kohlenmangel macht sich heute mehr denn je bemerkbar und zwar in allen Ländern.

18. Kannst du Blitze entsenden, daß sie hinfahren, daß sie zu dir sagen: Sier sind wir? Siob 38, 35. Radiotechnik, Television usw.

19. Bas ihr ins Ohr gesprochen haben werdet in den Kanunern, wird auf den Tächern ausgerusen werden. Luk. 12, 3, Radio-Mikrophon und Antennen auf den Tächern.

20. Viele werden hin und her fahren und die Erfenntnis wird sich mehren zur Zeit des Endes. (Engl. Uebersetung) Dan. 12, 4. Sisenbahn- und Schiffsverkehr und andere Verkehrsmittel.

21. ....ein seder wird sich zu seinem Bolke wenden, und ein jeder in sein Land sliehen. Jes. 13, 14. Diese Bölkerverschiebung ist heute an der Tagesordnung, hauptsächlich in den totalitär regierten Ländern.

22. Fernsalem wird zertreten werben von den Nationen, bis daß die Zeiten der Nationen erfüllt sein werden. Luf. 21, 24. Die Engländer eroberten im Jahre 1917 Palästina und befreiten Fernsalem von der türkischen Serrschaft.

23. Und sie — die Juden — werben gefangen weggeführt werden unter alle Nationen, bis die Zeiten der Nationen erfüllt sein werden. Luk. 21, 24. Durch die Lord Balfour-Deklaration vom 2. Nov. 1917 wurde den Juden Palästina wiederum eröffnet.

24. Die Büfte und das dürre Land werden sich freuen und die Office-Phone 26 724 Wohnungs-Phone 401 853

Dr. B. Gelfers

Argt und Chirurg

Empfangsstunden: 2-5 11hr nachm. 701 Bond Blbg., Binnipeg, Man.

Steppe wird frohloden und aufblüben wie eine Narzisse... denn es brechen Wasser bervor in der Wüste und Bäche in der Steppe. Zes 35, 1—10. Durch Massenimanderung der Zuden in Palästina sind über 100 jüdische Kolonien entstanden, die das Land an vielen Orten buchstäblich aufblühen ließen.

25. Bon dem Feigenbaum aber lernet das Gleichnis: Wenn Zweig schon weich geworden ist und die Blätter hervortreibt, so erkennet ihr, daß der Sommer nahe ist. Also auch ihr, wenn ihr alles dieses sehet, fo erfennet, daß es - bas Königreich Gottes - nahe an der Tür ift. Mt. 24, 32-33. Fraels Biederbelebung und Sammlung im beiligen Lande ift eines der fichtbarften Beiden bon der baldigen Biederfunft Chrifti und der Aufrichtung Geines Königreiches auf Erden in Erfüllung der Berbeikungen und des Gebets: Dein Reich fomme au uns. Dein Bille geschehe auf Erden, wie er im Simmel geschieht." (Matth. 6, 10).

Lieber Lefer! Diese und viele andere Prophezeiungen erfüssen sich heute vor unseren Augen. Lassen wir uns durch die ernsten Ereignisse unserer Zeit belehren, ermahnen und erretten, dann dürsen wir zu jenen glücklichen Menschen gehören zu denen der Herr sagte: "Wenn diese Dinge anfangen zu geschehen, so blicket auf und hebet eure Häupter empor, weil eure Erlösung naht." Luk. 21,

Berein für Entschiedenes Christentum. Basel, Alingentalgraben 7, Schweiz.

#### Einladung.

Die Mennoniten Gemeinde zu Bhitewater, gedenkt, so es des Herrn Bille ist, am 28. September, beginnend um 10 Uhr morgens, ihr Erntedank- und Missionskest zu seiern, wozu wir herzlich einsaden.

#### Einladung

3. 3. Reufeld.

Die M.B.-Gemeinde zu Kronsgart gedenkt, so Gott will, am 21. September ihr Erntedank- und Mifsionsfest zu feiern, wozu sie hiermit zur Teilnahme einladet.

Im Namen der Gemeinde J. B. Penner.

#### Einladung.

Die Vertreterbersammlung der M.B.-Gemeinden Manitobas soll, so der Herr will, am 26. und 27. September dieses Jahres in Binnipeg in der Nordendkapelle, 621 College Ave., tagen, wozu die M.B.-Gemeinde zu Binnipeg, Nordende die Delegaten freundlichst einladet. Die erste Sitzung beginnt Freitag, den 26. September, 2 Uhr nachmittags.

Im Auftrage der Gemeinde, F. C. Thießen, (Frei aus dem Englischen.)

In einem fleinen Buchlein, betitelt "The Archfo Bolume", we'ches, wie man annimmt, eine Uebersetung einer Gerie von Dofumenten ift, die niemals borber veröffentlicht worben find, befindet fich auch ein Rapitel, das den "Bericht Pontius Pilatus" an Cafar über die Gefangennahme, das Gericht und die Kreuaigung Jefu" enthält. Diefe Dofumente follen in den Bibliothefen gu Rom und Konstantinopol von Reb. 28. D. Mahan (aus Boonville, Miffouri) und feinen Mitarbeitern auf gefunden worden fein. Das Büchlein enthält wertvolle und interessante Berichte von hervorragenden Berfonen, die ju Refu Beiten lebten, und unter ihnen ift auch ber Bericht bes Pilatus an d. Kaifer Tiberius, wilcher, wenn er wahr ist - und es liegt fein Zweifel vor, daß er nicht mabr fein follte - ben Juden, Atheiften und Moderniften, die die biblische Wiedergabe über die Auferstehung bezweifeln, die lette Antwort gibt. Sier ift eine furge Biebergabe des Inhalts:

Un Tiberius Cafar, Imperator bon Rom, den edlen Serricher, Grii-Die Begebenheiten der letten paar Jahre in meiner Proving find folder Art gewesen, daß ich sie in al-Ien Einzelheiten wiedergeben will, da es mich nicht wundern würde, wenn fie im Laufe ber Zeit bas Schidfal unferer Ration andern werden; denn es scheint so, als ob in letter Beit die Gnade der Götter

aufgehört habe.

Bon den verschiedenen Gerüchten, die mir gu Ohren famen, mar eines, das befonders feine Aufmertfamkeit auf sich lenkte. Ein junger Mann, so wurde gesagt, sei in Galilaa erichienen und predige mit beiliger Meberzeugung ein neues Gefeb im Namen des Gottes, der ihn ge-Anfänglich befürchtete fandt habe. ich, daß er die Abficht habe, die Menichen gegen Rom aufzuwiegeln, doch meine Befürchtungen wurden bald gerftreut. Befus von Razareth fprach eigentlich mehr als ein Freund der Römer denn der Juden. Gines Tages bemertte ich beim Baffieren des Fledens Giloa einen großen Menichenauflauf. In der Mitte ber Menge fah ich einen jungen Mann, ber an einen Baum gelehnt, ruhig zu der Maffe fprach. Man fagte mir, biefes fei Jefus, Diefes mar leicht gu erraten, jo groß war der Unterschied zwischen ihm und seinen Zuhörern. Sein goldig ichimmerndes Haar und Bart gaben ihm ein himmlisches Wussehen. Er ichien ungefähr 30 Jahre alt zu fein. Niemals habe ich angenehmere und ruhigere Gesichtsguge gefeben.

Begen der großen Beisheit feiner Lehte kurde dem Ragdrener viel Freiheit gewährt, und das ärgerte die Juden, nicht die armen, fondern Es iit die reichen und mächtigen. mahr, Jejus mar den letteren gegenüber graufam in feinen Reben; er nannte fie Schlangenbrut und getunchte Grabsteine: "Ihr scheint fromm bor den Menschen, aber ihr habt den Tod in euch." Tagtäglich tamen ins Pratorium Beschwerden über Jefu Frechheiten.

3ch ichrieb an Jesus und bat ihn um eine Unterredung im Bratorium. Du weißt, daß in meinen Abern spanisches und römisches Blut flieft das weder Furcht noch schwache Gemütsbewegungen fennt. 218 der Nazarener erichien, wandelte ich in der Borhalle auf und ab. Meine Gii-Be ichienen wie mit eifernen Sänden am Fußboden festgehalten zu sein, ich zitterte an allen Gliedern wie ein Berbrecher. Doch der Nagarener war ruhig wie die Unichuld felbst. An ihm war nichts, was abstoßend wirfte, und doch flößte er folche Ehrfurcht ein, daß ich zitterte und nicht wagte, mich ihm zu nahen.

"Jefus", fagte ich endlich zu ihm, und meine Bunge ftammelte, "Jefus von Nazareth, ich habe dir die letten drei Jahre genügend Redefreiheit gewährt, und ich bedauere das nicht. Deine Worte find wie die eines Beifen. Ich fann es dir jedoch nicht verheimlichen, daß du dir durch deine Lehren mächtige und dauernde Feinde geschaffen haft. Das ist übrigens nicht verwunderlich. Sofrates hatte Feinde und fiel als ein Opfer ihres Sasses. Meine Bitte fage nicht Befehl - ift, du möchteit Bufunft in beinen Lehren und Reden vorsichtiger und mäßiger fein und rüdfichtsvoller ihnen acaen über, um nicht den Stol3 Geinde zu erregen, damit fie nicht die alberne Menge gegen dich aufreizen und mich zwingen, das Gefet anzuwenden."

Der Nazarener antwortete ruhig: Pring der Erde, deine Worte geben nicht von wahrer Beisheit aus. Bahrlich, ich sage dir, ehe die Rose bon Saron erblüht, foll das Blut des Gerechten vergoffen werden."

"Dein Blut foll nicht vergoffen werden," fagte ich mit tiefer Erregung. "Du bift mir wegen beiner Beisheit mehr wert als alle aufrührerifden und ftolgen Pharifaer, die die Freiheit, welche ihnen bon den Römern gewährt wird, migbrauchen, 3ch will dich vor ihnen schützen. Mein Pratorium, das Tag und Racht geheiligt ift, foll dir eine Bufluchtsitätte fein."

und erwiderte mit einem feierlichen und beiligen Lächeln: Renn der Tag gefommen fein wird, wird es für des Menfchen Cohn feine Bufluchtsstätte geben, weder in der Erbe noch unter der Erde. Der Bufluchtsort der Gerechten ift bort

Refus ichüttelte forglos fein Saupt

(nach dem Simmel zeigend). Bas in den Büchern der Propheten gefchrieben fteht, muß erfüllt werden. Das große Feit der Juden näher

te fich. Die Stadt war mit einer aufrührerischen Menge gefüllt, die schreiend ben Tod des Mazareners verlangte. Gie hatten Jefum gefangen genommen, und ber Bobel, aufgestachelt von den Führern, die ihm fagten, daß ich den Aufstand ftillschweigend dulde, fuhr fort laut zu schreien: "Greuzige ihn!"

Jefus murde bor ben Soben Rat ber Priefter geichleppt und jum Tobe verurteilt. Er fandte den Gefangenen zu mir, damit ich das Urteil bestätige, und es an ihm vollstreckt werde. Die marmornen Treppen stöhnten unter der Laft der Menge. 3ch ging in die Gerichtshalle, gefolgt von meiner Leibgarde, und fragte die Leute im strengen Tone, mas fie perlanaten.

"Den Tod des Nazareners," war die Antwort.

"Für welches Berbrechen?"

"Er hat gehöhnt; er hat die Zerstörung des Tempels prophezeit; er nennt fich den Sohn Gottes, ben Meffias, den König der Juden.

Gie dürfteten nach feinem Leben. 3d habe bei unferen Bürgerunruhen oft Gelegenheit gehabt, die But ber Menge zu beobachten, doch das war alles nichts im Bergleich zu dem, was ich jest sah. Es kann wahrlich gesagt werden, daß alle Sollengeifter in Jerufalem versommelt waren.

Ein lautes Geschrei, das vom Winde von Golgatha herübergetragen murde, deutete einen Todesfampf an, wie er noch nie gu Ohren eines Sterblichen gedrungen ift. Dunkle Wolfen ließen sich auf die Binne des Tempels nieder, und über die Stadt brutend, bedectten fie diese wie mit einem Schleier. So schredlich waren die Zeichen am Simmel und auf der Erde, welche die Menichen faben, daß Dionnfius, Areopagite, gefagt haben foll: "Entweder leidet der Schöpfer ober das Universum fällt auseinander."

Um die erste Nachtstunde warf ich meinen Mantel über und ging in die Stadt in der Richtung des Tores von Golgatha. Als ich traurig und gedankenvoll gurudkehrte, bemerkte ich beim Befteigen der Treppe, deren Stufen mit dem Blute des Ragareners befledt waren, einen alten Mann in bittender Stellung und hinter ihm mehrere römische Solbaten in Tränen.

Bater," sagte ich, "nachdem ich meiner Gefühle Berr geworden war, "wer bist du und was ist deine Bit-

"Ich bin Joseph von Arimathia, antwortete er, "und bin gekommen, dich auf den Anien um die Erlaubnis gu bitten, Jesum von Ragareth gu begraben."

Bitte ift dir gewährt, .Deine fagte ich zu ihm. Bu gleicher Beit befahl ich Malius, einige Solbaten gu nehmen und den Begräbnisplat zu bewachen, damit er nicht entweiht

Ein paar Tage nachher wurde das Grab leer gefunden. Geine Bunger verkündeten im gangen Lande, daß Jefus von den Toten auferstanden fei, wie es vorausgesagt worden sei. Diefes verursachte eine noch größere Aufregung als felbst die Kreuziauna.

Es bemächtigte fich meiner noch größere Beforgnis als zubor. 3ch fandte nach Malchus, ber mir Leutnant erzählte, er habe seinen Ben Ischam mit hundert Soldaten um das Grab geftellt, und die Goldaten seien sehr beuneuhigt darüber, was an dem Morgen dort paffiert 3ch fandte nach diesem Men Ischam, und er erzählte mir, so viel ich mich erinnern fann, folgendes:

Ungefähr um bie 4. Nachtwache fei über dem Grabe ein mildes, mundervolles Licht erschienen. Unfänglich habe er gedacht, die Frauen feien gefommen, um den Leichnam Bein gu falben. Doch mahrend er biefes dachte, murde der gange Blat erhellt. und es ichien, als ob Scharen Toter in ihren Leichengewändern gugegen feien. "Zugleich war mir, als ob die gange Erbe fich drehte, und mir wurde so frank und unwohl zu Mute, daß ich nicht auf ben Beinen blei. ben fonnte." Die Erde ichien unter feinen Füßen zu verschwinden, und feine Ginne verließen ihn, fo bag er nicht wußte, was weiter vorgegangen sei. Ich fragte ihn, wie lange dieses alles gedauert habe. Er ant wortete, er wisse es nicht, aber er glaubte, fast eine Stunde, 3ch fragte ihn weiter, ob er bon den Brieftern befragt worden fei. Er bejahte es. Sie wollten, er folle fagen, es fei ein Erdbeben gewesen und fie hatten geschlafen. Gie hatten geschlafen. Sie hatten ihm Geld gehoten, wenn er fagen würde, die Bunger feien gefommen und hätten Sefum geftob Ien. Aber er batte feine Binger ge feben und mußte auch nicht, daß ber Leichnam fort sei, bis ihm dieses er söhlt murde.

Dieses, edler Gerrscher, sind die Fakte dieser Begebenheit, so gut ich fie zusammenbringen konnte, und ich habe feine Mühe gescheut, den Bericht vollständig zu machen, damit du bir über mein Berhalten in biefer Angelegenheit ein Urteil formen kannst, da ich gehört habe, das Antipater viele harte Reden gegen mich in diefer Sache geführt hat. Mit ben Berficherungen der Treue und mit den besten Bünschen für meinen ed-Ien Berricher verbleibe ich dein un-

tertänigfter Diener

Pontius Pilatus. Mus "Chrift Bithin."

#### Banconver, B. C.

Bir möchten unfern lieben Freunden und Befannten miffen laffen, daß wir noch am Leben find, ich 82 und meine liebe Frau 74 Jahre alt. Wir fuhren den 4. Mai von Bancouver nach Saskatchewan zu unfern Kindern und verweilten uns dort bis jum 17. August bei 2 Gohnen und Berwandten und Befannten. Bir danken berglich für die freund liche Aufnahme, Bir famen den 19. August in Bancouver gefund und wohlbehalten zu unfern Kindern an und freuen uns mit ihnen in unferm Beim. Beforgen uns noch allein. Freuet euch mit uns. Dem lieben Gott dankend verbleiben wir eure Mitpilger nach Bion und Geschwifter im Berrn.

S. A. Bergmann.

The Matheson Clinic 301-2-3-4 CANADA BUILDING

Mediginisch und Chirurgisch Sastatoon, Sast. Office Phones: 3903-3939

Resident Phones: Dr. Matheson 91 258 Dr. Kusey 5068

(Bon

Di

1941

Ronfe **f**dait dem Prog Fragi nen !

Beit

1941 Do Umite @dim fiihlte jest r au fd stehen sen Si jest d brohe

Mb

daß d

fprad gen b Un Bater rena ! biel. Juger id m porfor in ett Angel 9 D

feinen in de Monie fter de Newto nen, 1 den 2 beantr

tratfie tiefen trug. Gin mid i Sahe teres

murde

Beinri mohIb lich iil fem n Sohn

Delego Bor ältefter Reb. Rev. bor if der lo

tion. forede befund ges 3 Aonfer

विवर्ध श menar mollen nes & Bewuf

te da Ien, be

refigni lo biel fereng

#### Eine einzigartige Konferenztagung.

(Bon 3. S. Jangen, Baterloo, Ont.)

Die 29. Tagung der Allgemeinen Konferenz der Mennonitengemeinschaft Kord Amerikas war schon aus dem Grunde einzigartig, daß sie Brogrammäßig verlief und man iede Frage in der für dieselbe vorgesehenen Zeit besprach und erledigte. So geschah es zu Souderton, Ba., in der Zeit vom 17. bis zum 22. August 1941.

Das ist zum großen Teil dem Umitand zuzuschreiben, daß alle die Schwere der gegenwärtigen Zeit sühlten und wohl einsahen, daß es jest nicht an der Zeit sei, ins Blaue zu schwätzen, und daß wir geeint stehen und einheitlich gegen die bösen Kräfte vorgehen müßten, die jest die Belt in Stücke zu reißen droßen.

Aber es muß auch gesagt werden, daß der Borsitzende, Br. C. E. Krehbiel, uns wohl in der Sand hatte und dazu sah, daß wir zur Frage sprachen und nicht in allen Richtungen von derselben hinweg.

Und mabrend Br. Arehbiel, Bater, die Beratungen der Konfereng leitete, führte Reb. Olin Rreb. biel, fein Cohn, ben Borfit in den Jugendversammlungen, mas, soviel ich weiß, auch nicht jeden Tag fo porfommit. Die gange Konfereng war fo etwas mie eine Bater-und-Sohn-Angelegenheit. Da fab man Rev. S. 3. Dud von Elbing, Ranfas, mit seinem Sohne Balter Dud zugleich in den verschiedenen Komitees der Koniereng arbeiten. Der Schatzmei-fter ber Konferenz, Br. Carl Richert, Rewton, hatte nicht kommen konnen, und nun las fein Cohn Robert ben Bericht feines Baters bor und beantwortete die Fragen, die gestellt wurden. Sein junges Gesicht kon-tratsierte dabei auffallend mit der tiefen Bahitimme, in welcher er vortrua

Ein alter Serr Unruh versicherte mich dessen, daß er schon über 50 Jahe alt sei, was ich ihm ohne weiteres glaube, da ich seinen Sohn Seinrich gut kenne, der auch schon wohlbestellter Großvater und reichlich über 50 Jahre ist. Außer diesem war auch Mr. Unruhs zweiter Sohn Daniel auf der Konserenz als Lelegat anweiend.

89

It.

111

m

ort

ten

nd

19

mb

an

mill

ein.

hen

ure

G

Born im Raum fagen die beiden älteften Mitglieder der Ronfereng, Reb. Carl ban ber Smiffen und Reb. Allan Fret; und unmittelbar bor ihnen arbeiteten die Mitglieder ber lokalen Bon Scouts Organisation, Gie kontrolierten ben Lautfbrecher. Sie waren junge Knaben, bekundeten aber auch ichon ein reges Interesse für das, was auf der Konferenz vorging. Man fab flar, daß Alte und Junge wohl zusammenarbeiten können, wenn sie nur wollen, und manch eines alten Mannes Berg wurde beruhigt in dem Bewußtfein, daß genug junge Aräfte da find, die Positionen auszufül-Ien, von benen die Alten notwendig tesignieren müffen. Die Gegenwart lo vieler junger Leute auf der Konfereng und das Intereffe für die all-

gemeine Sache, das fie bewiesen, garantiert uns für den Fortbestand der Konferenz, wenn wir davon müssen.

Es ist nicht meine Absicht, dem Protofoll vorzugreisen, daß demnächst publiziert werden wird. Dieses wird im Einzelnen dartun, wie man den Problemen auf den Leibrücke, und wie man sie löste. Mir war es vor allen Dingen wichtig, zu sehen, wie die Konferenz der Aufgabe gewachsen ist, die ihr gestellt ist. Und es freut mich saaen zu dürsen, daß sie an Christo geblieben ist, von ihm gesührt wird und aus ihm die Kräste zieht, im schweren Kampse zu bestehen.

Ein Predigerseminar ift in Aus. ficht für uns. Da werden Lehrer fein, die als ehrliche Foricher die wissenschaftlichen Fatta so darbieten, mie fie dieselben finden. Die merden nicht fo tun als fei ihr Berftand bas Maß aller Dinge, und nichts könne geglaubt werden, mas sie nicht verfteben und nicht faffen können. Gie werden nicht vorgeben, den Urgrund aller Dinge in der Materie gefunden ju haben, und damit ihre Schii-Ier aus der Bobe in den Staub giehen. Sie merden Gott als den Urgrund des Lebens und Jefum Chriftum als das offenbarte Leben Gottes berfündigen und ihre Schiller fo in die reine Sobenluft der Beiftesmelt heben.

Doch unfere Konfereng muß fich immer noch zwischen den zwei Bolen, den Ueberängitlichen und den Ueberfelbitbemußten, bewegen. Ob diefe Pole nur angenommene oder mirtliche find, steht mir noch in Frage. Aber unter uns find folde, die da fürchten, all und jede Bissenschaft entfremdet unfere Jugend bem Gerrn Und wenn auch nicht in unferer Mitte, fo find doch in der Belt viel zu viele, die wirklich clauben, fie müßten alles, und was fie nicht verstehen, gibt es darum einfach nicht.

Doch, ob wirklich oder angenommen, die Konfereng muß fich gwiichen diefen Bolen bewegen. Go viele fürchten, die Ueberfelbitbewußten werden fich in unfere Lebranstalten einschleichen und fie verderben, und darum würden manche, wenn auch nicht fehr viele, am liebsten bem Rat Julians, des Abtrunnigen, folgen, der den Chirsten seiner Beit fagte: "Behaltet eure Janorang und beanisat euch mit eurem Mauben. So persucht uns ber Satan, als Engel des Lichts perfleidet, dabon abzuhalten, dem ersten Gebot Gottes ju folgen: "Füllet die Erde, und machet fie euch untertan!" Gott will nicht, daß wir das mit Gewalt tun follen, fondern durch Erfenntnis. Um aber Erkenntnis zu erlangen, müffen wir fernen, und um gu Iernen, brauchen wir Schulen. Gott fei Dank, wir haben Schulen und werden noch immer mehr befommen.

Beil es eine verkehrte Bissenschaft gibt, die Gott und dem Leben entgegentritt, wollen wir unsere Schulen unter unserer eigenen Leitung haben und unsere Kinder und jungen Leute nur solchen Kührery anvertrauen, die sie vom Glauben

jum Schauen und Wissen führen und ihnen immer neue Gebiete des Glaubens zur wissenschaftlichen Erforschung aufschließen. Professore und Studenten werden von dem Geiste getragen sein, der alle Dinge erforscht, auch sogar die Tiefen der Gottheit

Bir haben ein englisches Ge'angbuch für unsere Gemeinden, das "Mennonite Symnary", und un'er der Leitung von Br. L. Sostettler hatte die Konferenz Gelegenheit, in einer Gesangstunde die Borzüge dieses Buches zu sehen. Fait aus allen Teilen des Buches bekamen wir Kostproben und fanden sie großertig. Unser "Symnary" verherrlicht Gott und wird zu unserer Einigung dienen. Wir schulden den Editoren und der Publikation behörde mehr als nur unsere "tiefgesühlte Taufbarfeit"

Doch nun mitsen wir uns auch die Kehrseite der Medaille etwas ansehen.

Bir lieben gute Musik und guten Gesang, aber mir haben leider noch nicht alles verstehen und werten gesernt, was mennonitische Kunst uns zu bieten hat. Das zeigte sich ziemlich deutlich auf der Konserenz.

3m Raum des Bluffton College war eine wundervolle Cammlung bon Runftgegenständen ausge tellt; aber wenige, wenn überhaupt welche bon den Besuchern, haben davon cefauft. Die meiften murden mahrscheinlich durch die scheinbar boben Preise abgeschreckt. Manche mögen gedacht haben, folde Borzelansvielereien konnten fie im 15-Cent-Store für 10 Cents und darunter Stiid faufen. Warum follten fie denn hier 2 Dollar und mehr bafür gablen? Bir haben es noch nicht gelernt, Runftgegenftande von billigem Spielzeng zu untericheiben.

Einige von den schönen Keramisen sind später nach Philadelphia gebracht worden, wo Nicht-Mennoniten bereit waren, sie für einen höheren Kreis anzunehmen, als der Künftler dafür forderte. Sie kommen aus allen Simmelsrichtungen, am Tische mennonitischer Kunft zu genießen. Rur die Mennoniten selbstitehen verständnissos daneben und

befriedigen ihre höheren Gefühle im 15-Cent-Store. Das wirft niederdrückend, aber noch ist Soffmung, daß wir Mennoniten unsere Künitler nicht immer durch unsere Verständnislosigkeit von uns weg graulen werden.

Sabt ihr die Relief-Platte "They Shall Beat Their Swords Into Plowihares" nicht nur gesehen sondern etwas studiert? Dieses Meisterstück stand für \$100.00 zum Berkauf, aber es ist mehr als \$1000.00 wert. Indessen, mennonitisches Geld ist für den Ankauf desselben nicht vorhanden. Es ist nicht ganz unmöglich, daß einmal ein nicht-mennonitischer Kriegsverweigerer aus Gewissensgründen die Platte als den edelsten und schönsten Ausdruck seiner Gedanken, Ueberzeugungen und Gesühle kauft.

Der erste große, mennonitische Schriftsteller, Jost van den Bondel, mußte das Mennonitentum verlassen und zur katholischen Kirche übergeben, weil diese Kirche der Dogmen seiner Kunst mehr Berständnis entgegenbrachte als die freie, geistliche Mennonitengemeinde.

Warum muß das fo fein?

Bir betonen mit Recht den Glauben unserer Bäter und halten sest daran. Aber Gott hat uns das Erbe unserer Bäter nicht dazu anvertraut, daß wir es mumisizieren, sondern dazu, daß wir es ausbauen und vollenden. Unsere Bäter hatten ihre Berdienste und ihre Tehler. Barum sönnen wir nicht von dem eiteln Bandel nach väterlicher Beise erlöft werden?

Doch lassen wir dieses unangenehme Thema und wenden wir uns wieder der freundlicheren, ermutigenden Seite zu.

Da ist noch manches, wosier wir dankbar, und worüber wir froh sind. Unser neues deutsches Gesangbuch ist unterwegs, und gleich dem Hymnary wird es denen viel sein, die esteinssten und benutzen werden. Es wird unter uns Uneinigen ein Missionar zur Einigung werden.

Bir hatten auf der Konserenz auch Gelegenheit, zu sehen, was unsere Mission unter den Seidenvölkern geschaffen, und wie die Kraft



1941

füllt.

ren

mord

Bfirf

merd

ften :

Auf

men

perdi

unter

uns

Tim.

über

fdild

Böfe,

fen.

Rami

te m

in d

eine

6, 20

dak

unfer

häng

tag !

Tau

(F1

n

ben

bens

ebe t

meld

48 3

mirb

einge

Gerh

bon

Rind

und

ben

geldh

Mah

geno

tung

hier

au n

inne

gen

piele

Freu

legni

ichen

fiche

Seri

führ

mir

M

Eı

DI

## Mennonitische Hundschau

Berausgegeben bon ne Christian Press, Limited Winnipeg, Man., Canada S. Reufeld, Editor.

Ericheint jeben Dittwoch.

Mbonnementspreis für bas Jahr bei Borausbegahlung: \$1.25 Bufammen mit bem Chriftlichen Mugenbfreunb Bei Abreffenberanberung gebe man mich die alte Abreffe an.

Mile Rorrefpondengen und Befdafts. briefe richte man an:

#### THE CHRISTIAN PRESS, LTD.,

672 Arlington St., Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office at second-class matter.

Chrifti die Seiden von ihrem geiftlichen und leiblichen Berderben er-Init hot.

Die Miffion in Indien gedeiht fichtlich, aber es ift möglich, daß unfere China-Mission in den nächsten Tagen gang das Feld wird räumen müffen. Das will uns schier entmutigen, und doch haben wir erfahren, daß unfere Missionare ein Leben nach China gebracht haben, das nicht ertötet werden fann, und wenn fie bon dort weg müssen, wird darum die Gemeinde in China doch felbständig fortbestehen. Durch ihre treue, felbitlofe Arbeit haben es Anechte und Magde Gottes feweit daß die Gemeinden in gebracht. China nicht mehr von ihnen oder uns abhängig find fondern allein bon Jefu Chrifti, der dort bleibt, wenn auch alle anderen weichen müßfen. Vielleicht fommen unferer aagenden Christenheit hier noch einmal Missionare aus China und verkundigen ihr, daß Liebe und Bahrheit noch nicht gestorben find.

Auch die Innere Mission hat das Ihre getan, wenn fie bon der Konfereng auch nur halb fo viel geschätt wird wie die Seidenmission, mas fich ja auch auf der Konfereng gelegentlich der Verteilung der Rolletten am Miffionsabend zeigte. Die Arbeiter auf diesem Telde find treulich den Berlorenen an den Landstragen und hinter den Beden nachgegangen und haben fie genötigt, jum Sochzeitsmahl des Lammes zu kommen. Tausende konnten aus der Irre beimgeführt werden, und es find Gemeinden entstanden und Kirchen erbaut worden, wo keine waren, und wo auch feine Möglichfeit gur Gründung und Erhaltung berfelben ju fein ichien. Gott fei die Ehre dafür.

Es fonnte noch gar viel über die Unternehmungen und Bemühungen ber Ronferens gefagt werden, Bublifationsjache, Rothilfe, Erfatdienft und manches andere fonnte und müßte noch beleuchtet werden. Aber mein Artifel ift ohnehin schon zu lang geworden, und ich muß schlie-Ben, 3ch habe nur das niedergeschrieben, was sich mir täglich aufdrängt, ohne daß ich meine Rotizen fonfultiere, und auch beffen ift für den Le-(und womöglich auch für ben

Editor) ichon zu viel geworden.

Bergeiht mir meine Rritit ber Berftändnislofigkeit in Kunftsachen. 3ch habe es so gemeint, wie ich es faate.

Und vergeßt nicht, daß auch ich bersuche, diejenigen zu erreichen, die an Landitraken und Seden find, und fie zum Sochzeitsmahl der Gnaden einzuladen. Ich versuche das durch meine "Briefe an unfer Bolt" gu tun, deren Berausgabe mit der Zeit ein Defizit von augenblicklich ungefähr \$60.00 hat anwachsen lassen. Wer will etwas tun, mir aus diesem tiefen Loch zu helfen?

Guer geringer

Jacob S. Janzen 164 Erb Str. Beit, Waterloo, Ontario.

#### Einladung.

Die Giid-End M. B. Gemeinde gu Winnipeg gedenkt, fo Gott will, Sonntag, den 5 Oftober, ihr Erntedant- und Miffionsfest zu feiern. Beginnend 10 Uhr morgens. Abends folgt dann ein Programm bom Jugendverein, Thema: "Mission".

Rommt und nehmet teil an den Segnungen, die der Berr feinen Rindern gern gibt.

Im Ramen der Gemeinde Beter Rornelfen.

#### Die butterischen Brüder

Im Jahre 1937 wurde in Deutschland der Gemeindehof der hutteriichen Brüder (der Rhonbruderhof) von der Regierung aufgelöft. Die Motivierung war, daß die Kollektivarbeit der Bruderschaft sich nicht trage und der Hof zu sehr verschuldet Die Brüder felbit faben in der Auflöfung einen Drud auf ihr Glaubensbekenntnis, da die Regierung auch ihre jungen Leute jum Militärdienst einzog. Sie wanderten nach England aus. Als der Krieg ausbrach, wurde ihre Lage dort allmählich unhaltbar - gerade wegen ihres Glaubensbekenntniffes. hielten Ausschau nach anderen Ländern, besonders nach Canada, wo schon viele ihrer Glaubensbrüder eine Zufluchtsstätte gefunden hatten. Da ihnen aber die Einreise verwehrt wurde, zogen sie nach Baraguan und fanden freundliche Aufnahme bei unferen Mennoniten in der Rolonie Fernheim im Chaco. Ihnen wurde angrenzend an die Rolonie ein Stud Land zur Ansiedlung angeboten; hier könnten fie wieder völlig frei ihres Glaubens leben. Die Sutterer jedoch zogen es vor, im Often Paraguans anzufiedeln. Ueber die Grunde, die sie dazu bewogen, berichten sie im "Mennoblatt", die wir hier an-

#### Gin Abichiebs- und Dankeswort an unfre Freunde in Fernheim.

Che wir den Chaco verlassen, um uns im öftlichen Paraguan in der Rähe von Pofario niederzulassen, möchten wir unfern Freunden in Fernbeim beral. Dont aurufen für gaitfreundliche Aufnahme, die wir hier finden durften. Besonderen Dant ichulden mir dem Oberichulgen Nulius Legiehn und feinen Gehilfen, ben

Bürgern von Philadelphia, den Fuhrleuten, ja allen, die uns geholfen haben und uns beigestanden sind.

Ueber die Gründe unserer Riederlassung im östlichen Paraguan sprach unfer leitende Diener am Wort in öffentlicher Bersammlung am 25. Februar in Philadelphia. Es handelt sich kurz um folgende Punkte:

1. Bir wünschen um unserer missionarischen Tätiakeit willen näher an dem großen Bevölferungszentrum zu mohnen.

2 Mus inneren und proffischen Gründen halten wir eine vielseitige und mannigfaltige Betätigung der Mitalieder für gefünder und porteilhafter, als d. allzu einseitigen Baumwollanbau im Chaco. Da wir ferner Gewissensbedenken haben, unfere Birtschaft von der Arbeit der Indianer und vom Absat an das Militär abhängig zu machen, können wir uns nicht vorstellen, wie wir bei den hiefigen Berhältniffen unfere Existenz ohne Geberdienen könnten. Gewiffensverletung

3. Die günstigen klimatischen und gefundheitlichen Berhältnisse im östlichen Paraguan (3.B. das gute Obst und das Baffer) find für eine Bemeinschaft wie unsere von großer

Wichtigkeit.

4. Die Berfehrsverhältniffe im öftlichen Paraguan bei nur 50 km. Entfernung vom Fluß find viel vorteilhafter für das geistige und wirtschaftliche Leben. Die Gifenbahnfrachten fallen gang fort und auch der Transport auf dem Fluß ift bei der fürgeren Entfernung bon Affuncion mefentlich billiger.

5. Es ließen sich noch viele andere Gründe anführen, wovon hier nur noch das gute Bauholz und Nutholz zum Berkauf, die große Fruchtbarkeit des Bodens und die höhere jährliche Niederschlagsmenge erwähnt werden

Auf ber anderen Geite feben wir auch die großen Vorteile, welche der Chaco bietet, besonders die Privilegien, die völlig unabhängige Berwaltung, aber auch die gute Baumwolle und das gute Bieh, alles Dinge, die das öftliche Varaguan nicht bieten fann, weshalb wir es gut verstehen fönnen, daß die Freunde von Fernheim und Menno ihre Unfiedlungen im Chaco erhalten möchten, zumal fie diese unter größten Opfern u. fait übermenschlichen Entbehrungen aufgebaut haben.

Da uns jedoch ein völlig unabhangiger Entschluß möglich ift, erscheint es uns aus den oben angeführten Gründen doch vorteilhafter, im öftlichen Paraguan anzusiedeln. Es ist aber durchaus möglich, daß auch wir einmal durch die Verhältnisse, besonbers durch die Militärfrage, dazu geführt werden, uns in dem Chaco niederzulassen, wenn es uns inzwischen nicht gelingt, auch im öftlichen Paraguan die Befreiung vom Milifärdienst au erreichen.

Wir möchten unfern Freunden in Fernheim und Menno noch einige Borte innerer Ermunterung und Trostes zurufen. Bir haben viel von Gurem Leiden in Rugland (bas betrifft nur die Fernheimer) und von Euren unfäglichen Entbehrungen in den eriten Unfiedlungsjahren gebort. Wir haben auch jest noch viel Not und Armut bei Euch finden muffen,

Dr. Geo. 3. McTavijh Mrgt und Operateur

504 College Ave., Winnipeg. - Spricht bentich .

X-Strahlen, elettrifche Behandlungen und Quarts Mercury Lampen, Sprechstunden: 2—5: 7—8. Telefon 52 376.

die besonders durch Rrantheit und wirtschaftliche Bedrängnis hervorge. Das alles hat uns sehr rufen find. betrübt und beunruhigt. Bir feben darin, ebenso wie in unserer Bertrei. bung aus Deutschland und der durch den Krieg hervorgegangenen Auswanderung aus England die starte Sand Gottes. Er richtet, weil er retten will. So wie der Zimmermann den Balten zum Bau behaut, fo schlägt Gottes Gericht mit aller Schärfe, um uns gurechtgurichten für ben Bau Seines Reiches und Seiner Gemeinde. Go find uns diefe Gefchel niffe ein Aufruf gur Buge, gur Um tehr und Abtehr von allem Bojen und aller Sünde. Wenn wir den Berluft der Güter und alle anderen Leiden und Prüfungen fo berfteben, dann wird es nicht umsonst sein.

So rufen wir Euch au: "Schließt Euch fest zusammen! Ringt um die Einigkeit im Geift, um die Freude der Liebe und um die briiderliche Gerechtigkeit. Dient und helft einander, wo Ihr könnt, tragt alle Lasten miteinander und sucht nicht den Eigennut, fondern den Ruten des Rach.

iten!

Unfere Bergen und Türen stehen Euch allen immer offen. Wir wollen Gemeinschaft mit Euch der geiftlichen und zeitlichen Gaben Gottes.

Bir wollen mit Euch die Bahrheit suchen und um die Ausgiegung des Seiligen Geistes bitten. Lagt uns alle immer nach dem Worte handeln: "Trachtet am ersten nach dem Reiche Gottes und Seiner Gerechtigfeit, fo wird euch alles andere gu-"Dein Reich fomme, Dein fallen." Bille geschehe im Simmel wie auch auf Erden!"

Im Auftrag der hutterischen Brüder: Eberhard C. H. Arnold.

#### Jordan Station, Ont.

Rach den heißen Tagen haben wir recht angenehmes Better, fühlen Wind. Die Elberta Bfirfic bäume hängen noch vollbeladen. Auf vielen Stellen auch die Kröfelbau-Der himmlische Bater hat so viel Frucht machien lassen, daß die armen Farmer beinahe nicht wissen, wann fie pflüden und wo verkaufen Die Arbeiter find knapp und follen.

#### BAPTIST MISSION REST HOME Minitonas, Manitoba.

Unfer Erholungsheim bietet feine Auser erroitungsperm vieter seine gub Kuhebedürftigen beiberlei Geschlechts an. Alternde können ihr Spitem auftrichen und Jahre des Wohlbefinden weiter leben. Wir haben im Heim Licht Therarie und andere hissages gut fange fangen fangenstilles Ausbullet. te foivie homöopathische Hausmittel e freien Benukung. Auf Anfrage senden wir unsern BUT

Brofpett frei.

Rev. 3. Luebed, Superintenbent.

die Frucht reif, die Fabriken überfüllt. Es sind in den letzten Jahren viel Fruchtbäume angepflanzt
worden, mit der Zeit werden die Krifiche für den Osten ein Problem
werden, wenn die Menschen im Westen nicht mehr verbrauchen werden.
Auf dem Erdboden unter den Bäumen liegt viel Frucht, die unnötig
verdirbt.

Durften heute das Mahl des Herrn unterhalten. Br. Thielmann hielt uns eine ernste Ansprache nach 1. Tim. 6, 12 und 2. Tim. 2, 5über bas rechte Kämpfen. Buerft schilderte er das Kämpfen für das Bofe, dann das vermeintliche Rämpfen, die Luftstreiche; dann das faliche Rämpfen wie Caulus und das rechte wie Paulus. Br. S. Biebe hielt in der Einleitung gum Abendmahl eine furge Ginleitung nach 1. Ror. 6, 20, in ber er uns nabelegte, daß wir teuer erkauft find, deshalb unfer Berg nicht an irdische Dinge Rächften Connbängen möchten. tag gedenkt die M.B.-Gemeinde ihr Tauffest zu feiern.

Erhalte hin und wieder Anfragen über Dreibände: Seimatkänge, Frohe Botschaft, Glaubensstimme. Könnte mir jemand eine Adresse angeben, wo ich selbige kaufen könnte. Grüßend

(Bergriffen, Ed.)

#### Auf bem Schiff in Can Francisco.

Roch einmal möchten wir alle l'eben Freunde, Verwandte und Glaubensgenossen grüßen in Jesu Ramen ehe wir diesen Kontinent verlassen.

Endlich find wir auf dem Schiff, welches uns, so Gott will, in etwa 48 Tage gurud nach Indien fahren wird. Gestern nachmittag sind wir eingestiegen. Es waren Geschwister Gerhard Warfentins mit Familie bon Lodi und Bruder Wiebe mit Rinder bon Can Joje, Cal., hier und gaben uns das Geleit. Jest faben wir ichon eine Nacht febr ichon geschlafen und auch etliche fehr gute Mahlzeiten hier auf bem Schiff eingenommen. Es ift febr gute Ginrichtung und wir persuchen uns jekt bier für bie nächite Bufunft beimisch au modien

iq)

ü.

pir

fuf

und

tel

err

Mit Dankbarkeit und Freuden erinnern wir ums der vielen Segnungen im lieben Nordamerika mit so vielen lieben Kindern Gottes und Freunden. Möge der Serr Euch alle fegnen und uns allen ein Biedersehn schnelten, wenn nicht auf Erden, dann licher beim Serrn Jesus. "Des Herrn Rat ist wunderbar, und Er führt es herrlich hinaus". Benn wir jeht den Rat Gottes befolgen

dann führt Er es herrlich hinaus. Er hat es auch getan, darin, daß wir die Rückfehr nach Indien antreten dürfen und wir glauben Ihm und wollen Ihm trauen den ganzen Weg der Schiffahrt und unseres Lebens.

Unfere Adresse für Indien wird vorläufig sein: c/o Menn. B. Mifsion, Shamshabad, Deccan, India.

Auch Euch in der Druckerei wünschen wir Gottes reichen Segen und viel mal Dank für die Zusendung der Schriften. Bitte jest also nicht mehr c/o 343 E. Lodi Ave., Lodi, Calif., sondern wie Oben angegeben, danke im Boraus.

Eure Mitarbeiter im Beinberge bes Berrn,

J. J. und Anna Did. B. S. Borrat von unseren Büchlein sind vorhanden in U. S. A. bei Rev. C. Ball, Wountain Lafe, Minn. und in Canada bei J. A. Kröfer, Binkler, Manitoba.

## Die Birche im Bligfrieg Berichte eines Londoner Pfarrers.

Die Flugangriffe auf London haben dazu geführt, daß das Zeuznis der chriftlichen Kirche heute weithin außerhalb der gewöhnlichen gottezbenstlichen Stätten abgelegt wird. Gott "sendet" seine Boten in neuer Weise aus.

Er schafft auf unerwartete Beise Erfat für die vielfach verunmöglich. Gottesdienste an gewohntem Ort und gur gewohnten Beit. Co laffen sich in den Luftschupräumen mährend ber langen unfreiwilligen Bartestunden ungezwungene Zeugnisberfammlungen burchführen. Der wichtigfte Beg ber Berkundigung ift heute jedoch das perfonliche Gespräch und nicht der feste Prediatgottesdienft. Immer wieder bestätigt fich die Beobachtung, daß die Bergen in neuer Beife für das Evangelium bon Befus Chriftus erichloffen find. Pfarrer der Landesfirche und der Freifirchen geben häufig gemeinsam an die Arbeit, Pfarrer D. A. Dean besuchte mit dem Methodistenprediger seines Gebietes eine Untergrundstation, die als Luftschutzraum diente. Er ergablte: "Bir famen in vielen Fällen ben Leuten fehr nabe, und es geschahen mehrere Befehrungen als Frucht unserer Aussprachen. In einer andern Untergrundstation erhielt ein Korporal von einem Unbefannten einen Traftat zum Glauben und wurde dadurch geführt. Fünf Bochen fpater traf er ben Mann wieder und fagte zu ibm: Ich warte nun ichon feit fünf Wochen

darauf, Sie wiederzusehen, um Ihnen zu erzählen, daß ich damals, als Sie mir das Blatt gaben, unterwegs war, um mich an meiner untreuen Gattin zu rächen. Das kleine Büchlein bekehrte mich und rettete meiner Frau das Leben."

Pfarrer S. Barnshaw-Smith hält in einer der Arohen Untergrundstationen Londons dis zu sechs kurze Gottesdienste in einer Nacht. Ein anderer Pfarrer veranstaltet jede Sonntagnacht vier Gottesdienste im Schutraum, der unter seiner Kirche angelegt worden ist. Die Behörden und Luftschutzwarte kommen den Pfarrern überall entgegen. Sie gewähren ihnen freien Zutritt zu Spitälern, Unterständen oder frisch zerstörten Gebäuden.

Eine genaue Kenntnis der Wirtung aller Anstrengungen auf geistlichem Gebiet, die im kriegsbeschädigten London gemacht werden, ist natürlich nicht zu erreichen.

Einiges allerdings ist flar. Zunächst sind, wie wir schon bemerkt
haben, manche wertvolle persönliche Beziehungen geschaften worden.
Dann hat die neue Lage die Reichsgottesarbeiter gezwungen, sich binauszubegeben, um das Evangelium
vom gekreuzigten Christus neu zu
verkündigen als Kraft Gottes, sellig zu machen alle, die daran glauben.
Sie predigen heute Christus als den,
der uns königlich hindurchhilft durch
die Welt der Geschütze, Bomben und
Sirenen.

Damit verbindet sich der Ruf Gottes zu eifrigerem Gebet und zu einer Ueberprüfung unserer Predigtweise, unserer Kanzelsprache und aller unserer Wethoden. Wir werden vor die große Frage gestellt, ob wir von Dingen reden, die wir persönlich kennen, oder ob wir gewohnheitsmäßig und mechanisch altgewohnte Gedanken mit altgewohnten verknüpsen, ohne daß wir unter der Leitung des Beiligen Geistes stehen und unter der Autorität jenes: "So spricht der Berr."

Wenn wir heute während des Kanonendonners und des pfeisenden Gezisches fallender Bomben in einer Schutzraumpredigt von Simmel und Hölle und dem in Christus gewissen Seil reden, so erleben wir den gleichen Ernst wie die Urkirche und erfahren mit Petrus und Johannes, daß wir von dem reden missen, was wir gesehen und gehört haben; denn es ist kein anderer Name den Menschen, darin wir sollen seig merden.

Belche Freude ist es, wahrnehmen gu dürfen, daß auch viele Leute erreicht werden, die sich sonst am kirchlichen Leben nicht beteiligen. Ich erhielt einen Brief, der wohl die Gindrude vieler wiedergibt: "Ich bin nicht ein gläubiger Chrift, wenigftens jett noch nicht, doch einer aus ber großen Menge berer, die tief überzeugt find bon der Größe Gottes, ohne daß fie eine festumriffene Glaubenslehre befigen. 3ch ftehe aber unter dem Eindruck, daß wir in diesen gefahrvollen Tagen, da wir jeden Augenblick in die Ewigkeit abgerufen werden können, in den vie-Ien Stunden erzwungener Untätigfeit einige Augenblide erfibrigen

21 chtung

Farmer, Händler, Trudfahrer. Muscrats, Badger und Beaber werden verlangt.

Die Preise für rohe Felle, wie auch in anderen Baren, die wir im Handel haben, sind sehr bedeutend gestiegen. Sie werden über die Preise, die Sie don und ausbezahlt erhalten, erstaunt sein. Machen Sie eine Sendung heute noch an und Ehrliches Gewicht und prompte Zahlung durch "Moneh Order." Dreifig Jahre ehrlichen Handels ist unsere Garante.

American Hide & Fur Co., Ltd 157—159 Rupert Avenue, Winnipeg, Man.

Dr. med. H. B. Cop, B. Sc., M.D., C.M., L.M. G.C. — Der fleine Geburtsbeifer. — Ursprung des Lebens, Schwangerschaft, Entbindung und Kindesernatrung. — Allgemeinverständlich und vollstümlich dargestellt. Preis brofd. 85 Cent. Zu beziehen durch den "Boten" und die "Rundschau."

follten, um zu danken für die Bewahrung, die wir bisher erfahren haben, und um Gnade zu erbilten für die Zukunft."

Hier ist das Erdreich bereit, den guten Samen aufzunehmen. Wir wollen Gott bitten, daß solche Seelen durch treue Berkündigung des Evangeliums den Seiland sinden mögen.

"In seiner Sand sind die Tiesen der Erde." Wöge ein Werk für die Ewigkeit manche "Tiese" in den Luftschutzräumen unserer Städte beiligen.

-Bionspilger.

## Können Sie nicht essen?

enießen Sie das Leben voll und ganz und verrichten Sie Ihre Arbeit mit Freuden—oder sind Sie mübe, abgespannt und haben keine Energie? Riecht Ihr Atem übel? Schauen Sie in den Spiegel: sind Jhre Augen trübe, teilnahmslos, ist Ihre Hugen trübe, deinen höufig an Kopfschwerzen, haben wenig das Berlangen etwas zu essen wenig das Berlangen etwas zu essen wenig das Berlangen etwas zu essen und verstimmtem Magen gesplagt und werfen sich nachts unruhig bin und her weil Sie nicht schlafen können. Wissen Sie en der die höhe das der können die, die von prominenten medizinischen Autoritäten als oftsmals mit funktionaler Harleibigkeit verbunden, erwähnt werden? Wenn Sie diese Symptome baben und selbige auf fehlerhafte Verdauung und Aussicheldung zurüdzusühren sind, dann sollten Sie

## FORNI'S ALPENKRÄUTER

bie zeiterprobte Magentätigleit anzegende Redizin von 5 Generationen probieren. Albenkräuter ist eine vorzügliche Wedizin, hergestellt auß 18 verschiedenen Burzeln, Kräntern und Beschiedenen Muszeln, Kräntern und Beschiedenen Muszeln, Kräntern und wiese von der Artu auf diese vierfache Art und Beise: es hilft der Tätigleit des Ragens; requirert den Stuhlgang; vermehrt die Ausscheideunigt die Berdanung. Kaufen Sie Albenkräuter noch heute — ersschleunigt die Berdanung. Kaufen Sie Albenkräuter noch heute — ersfreuen Sie sich guter Gesundbeit, die Ihnen von rechtswegen zusteht. Für eine 11 Unzen Probessach Albenkräuter senden Sie heute \$1.00 an Dr. Beter Kahrneh & Sons Co., 256 Stanleh St., Winnipeg, Man., Can., Dept.

#### Erna Hartman

#### Electrotherapist

Mit einer Ausbildung in Hofpitälern in Deutschland, Manitoba und Britisch Columbia, habe ich meine Praxis in den sich immer stärfer behauptenden berichiedenartigen elektrischen Behandlungen aufgedaut. Ganz hervortagende Erfolge zeigen sich in Källen von: Rheumatismus, Gliederlähmung, Rerven. und Lopfichmerzen, Gicht, Sexenschuß (Lumbago), dronische Etubiverschung, Magen-, Rieren- und Blasen-Erfrausungen, Schlassofingkeit, Franentrankheiten und anderen chronischen Leiden. Ausgestattet mit modernsten Apparaten, din ich in der Lage, meine Tätigkeit auf ein weites Behandelungsseld auszudehnen.
Lungen-, Riefen- und Rierenfell-Enbündungen, Afthma, Bronchitis,

Lungen-, Ruden- und Rierenfell-Enhündungen, Afthma, Bronchitis, Geschwüre aller Art können in turger Zeit geheilt werden.

OFFICE: 204 COLONY ST., WINNIPEG-Phone 34 584

## Dennoch!

Die Weichichte eines glüdlichen Lebens.

bon Belma bon Bellermann.

#### (Fortsetzung)

"'s ist doch nichts Unangeneh-mes?" fragte Frau Waria ein wenig ängitlich, ihren großen Bruder leife über den Arm itreichelnd. Wie distinguiert Paul doch aussah.

Der tätschelte ihre Sand. hoffe fehr das Gegenteil, Schweiter. chen!" Gin gehauchter Geufger bei Erleichterung.

Er fab fie an, viel bergliche Liebe und viel Mitleid im Blid. Wie viel mußte Maria durchgemacht haben, daß fie vor allem Unbefannten fo angitvoll zurückbebte! - Bu dritt fagen fie auf dem alten Roghaarfofa, das bei jeder Bewegung merkgab würdige Anurrtone von sich Der Amerikaner lachte und stredte aus. behaglich die langen Beine "Bertrauter Klang aus Jugendta-- daß ihr mir den Knurrhahn nur nie aufpolitern lagt! Schon gu Baters Lebzeiten kollerte der merkwürdig, weißt du noch, Ma ia? er holte tief Atem. "Es 21ch ja -ift immer fo riefig gemütlich bei euch, Kinder, so heimatlich, daß man gar nicht wieder fortmöchte. Aber irgendwie hab ich diesmal dis Gefühl, als bedrüde euch etwas, es liegt fo etwas in ber Luft. Sagt mal offen: Sabt ihr Gorgen?"

Gur einige Gefunden herrichte völliges Schweigen. Serr Bilbelm Möller lächelte nicht mehr. Mit Mit Bufammengepreßten Lippen ftarrte er bor sich bin. Man hörte die Stimmen der Dienstboten, die nebenan aufräumten — Gläfer flirrten auf einem borübergetragenen

"Man hat dir wohl schon erzählt" fagte ber Großfaufmann endlich bitter.

"Daß eine von dir gecharterte Brigg mit Kaffeeladung aus Brafilien untergegangen ift," vollendete fein Schwager ruhig. "Beiter meiß niemand etwas. Allgemein wird angenommen, daß du ausreichend verfichert hattest. Ift das der Fall?"

"Nein," entgegnete der andere

"Bu wenig, oder -

.Ueberhaupt nicht."

Paul von Garnier pfiff leife durch

Frau Maria, die an der anderen Ceite des Bruders faß, ergriff feine Sand. Er veritand die ftumme Bitte und verschluckte die harten Worte, die ihm auf der Junge schwebten. "Tia — febr ichon ist das ja nun nicht gerade, an bem Broden wirft bu mohl eine gange Beile gu ichluften haben." meinte er nach einer Beile. "Bell, da ist nichts zu machen. Aber vielleicht ist der Augenblid gunitig für meinen Blan." Er richtete fich auf.

Es dämmerte bereits, als die drei auseinandergingen. Langfam ftieg Frau Maria die Eneppen hinauf. während ihr Mann wie allabendlich noch einmal burch bas ftille Saus

ging, Tenfterladen und Turen auf ibr Berichloffenfein prüfend. Oben blieb fie fteben und rang nach Gaf-Große Tränen rannen über fung. ihr blaffes Geficht, die helle Ge'be festlichen Gewandes häftlich fleckend. "Du Gott da droben, hilf mir die Trennung tragen!" Sie frampfte die Sande ineinander, um das aufsteigende Schluchzen zu eritiden.

Schidfal zweier gefiebter Tas Rinder führte fortan in die Ferne.

#### 8. Rapitel.

Drei fleine Dirnlein fagen auf einer Bank am Schlofgartenteich und baumelten mit den Beinen, die weil fie fich in Bufunftsträumen erainaen

"Benn ich fertig mit der Schul bin, rühr ich nimmer ein Buch an, schwor das schwarze Dorle Greinginger, das mit lobenswerter Standhaftigkeit die lette in jeder Alasse blieb. "Sagt blok, steht denn mas Gefcheits drin? Rust's mir mas, wo die afrifanische Flüß fließe und wann all de Ferschte gebore und gestorwe sin? Und dann's Rechne - ob viermal zehn fufzig oder hunnert oder tausend mache, bleibt sich doch aleich! Awwer wenn mer das m Lehrer fage tat, o du mei!

Die anderen nidten trübe. "Gang recht haft," meinte Reni, "alles. was nir taugt, müssen wir lernen, und was man wissen möcht, das weiß niemond."

.Bas möcht'it denn wissen," erfundigte fich Elife Meffer, das Ende ihres langen blonden Bonfes um den Finger rollend, intereffiert. Die Reni hatte oft fo närrische Ginfalle.

"Na - wie's fommt, daß an un ferer Lind nie Gichenblätter wachsen wie die Blumen wissen, wann fie blüben follen, und warum man fagt: ich kann was nit ausstehen und nit: aussigen, es is doch aang dasfelbe! Und - ach pieles." feufate tief und big in den weißen fnufprigen Beden, den fie in der Sand hielt. "Aber eins fag ich euch: wenn ich groß bin, dann strick ich mein Lebtag keine Strümpf mehr!" Es flang etwas dumpf und verichmörerhaft megen des Redens. Das grimme Wefichtel flate fich auf. "Dann fpiel ich und fing und tang!" Die meiftbeftrumpften Beine baumelten heftiger.

"Und ich tu überhaupt nie gar nir mehr," übertrumpfte sie die pomadige Elife, "ich trag bloß noch seidene Kleider und heirat 'nen und heirat Student, weißt: fo ein' mit Ranoneftiefel und Rappeli." Ste letthin mit den Eltern in Beidel. berg gewesen und noch gang erfüllt der Berrlichkeit des bunten, frohbewegten Treibens dort.

"Ich beirat 'nen Bader und ef jeben Tag Kuchen." Dorles schwarze Augen umstrichen begehrlich ben füßen Bedenreft in der Freundin

Sond, die vor lauter Nachdenfen bas Beitereffen vergaß.

Reni fraufte die Stirn und ichob das Mäulchen vor.

3ch - - ich -" sie stockte, schwankend in der Wahl zwischen dem Postillon der Landpostkutiche und dem alten Nachtwächter, deffen "Der Loisl Budel fie beiß liebte. blait so ichon und Bater Regel hat den Derfipp," überlegte fie laut. "Aber — vielleicht heirat ich doch lieber 'n Doftor und helf ihm Leut furieren und frieg furchtbar viele Kinderle. Tas is doch noch viel feiner wie Pappen! Und wenn fie nit brav find, verwichs ich fie!" Gie ticherte in fich binein beim Bedanken an die gufünftige Ergiehungstednit, bei der fie Gelbftempfangenes ungestraft weitergeben fonnte, flatschte in die Sande und sprang auf. "Wer hascht mich?"

Die drei flogen um den Teich, deffen klares Grün sie gleich drei weigen Flattervögeln widerspiegelte, rannten mit beißen Baden die ftil-Ien Bege freug und quer, bis ein nahendes Paar zu sittsamerem Betragen zwang. Lachend faßten fie fich an den Sänden, gingen hochaufatmend weiter da löste Reni sich bon den Freundinnen und fprang den beiden entgegen.

Bilhelm!" Mitten im Jubelruf itodte fie. Gar fo ernft fab der Bruder aus, der ih" nun gunidte und fie an feine Seite jog. Er ftrich ihr die Baare

aus dem erhitten Gesichtel.

"Romm nur, Reni, fag dem Fraulein auten Taa — das ist mein jüngites Schwefterlein," - ju bem jungen Mädden gewandt, aus beifen blassen zarten Zügen ein Paar wundervolle braune Augen die Aleine anlächelten, so freundlich, so traudaß Reni gang feltsam ums Berg wurde. Langfam schritt sie mit den beiden dahin, die sie wie mit Absicht zwischen sich genommen fatten, vergeffend der Freundinnen, die verlegen gefnicit und nun den Beiterschreitenden neugierig die Sälse nachredten. Der fpielerische Rinderübermut war geschwunden, Ernstes überschattete die jauchzende Luft, die eben noch die fleine Geele gefüllt. Gie hörte fprechen, doch das Plappermäulchen, das fonit fo gern Fragen stellte, blieb ftumm. Co schwer klangen die beiden jungen Stimmen, wie die ichweren miiden Schritte alter Menichen die Laft tra-

An der letten Begbiegung, die in die breite Sauptallee des Parts mündete, blieben fie stehen. muß nun heim," fagte das Madchen leise, "die Matter fühlt sich nicht wohl und wird früh Abendbrot effen wollen, um dann ins Bett ju geben. Leb wohl, Wilhelm, Gott fegne dich allezeit und ichenke dir Glud im fernen Lande! Bergiß mich nicht Ihre Bande ruhten ineinander, ihre Blide fuchten, hielten fich.

"Leb mohl, Grete, gruß - fei bedankt für all beine Mutter -Liebe und Güte! 3ch gehör nicht gu benen, die vergeffen, das will ich dir und der gangen Belt beweifen." In bem ichonen Junglingsgeficht flammte es auf. Geine Augen blitten. "Richt Lebwohl fage ich dir, Grete, fondern: Muf Biederfeben!"

Che Reni ihren Anids machen fonnte, war das junge Mädchen bebongeeilt. Die zwei faben ihr nach, Mls fühle fie die Blide, wandte fie fich noch einmal um. Juft neben einem Goldregenstrauch mar fie ftebengeblieben. Rie vergaß Reni bas Bild. Ein Strahl der untergehenden Conne umfloß die blühenden Dol. ben mit flammendem Schein, Gelt. fam lebendig in dem marchenhaften Glang leuchteten die gelben Blumen. als tranten fie die beglückende Belle nur, um aus ihr einen Mantel von flüssigem Gold um das Mädden un weben, das nun lächelnd die Sand jum Gruße hob. Die Spikenenden ihres Fichus flatterten leicht im Winde. -

Stumm ichritt Reni an ber Geite des Bruders weiter. Erft nach geraumer Beile magte fie, ben Schmeigenden anzureden. "Wer war denn das schöne Fraulein, Wilhelm?"

Er fah herunter, drückte ihre Sand ein wenig feiter in der feinen,

"Fandst du fie ichon, Kleines?" Furchtbar íchon, so - so -" fie suchte nach dem rechten Ausbrud "wie 'n Engel!"

Da lächelte der junge Mensch traumfelig vor fich bin. "Sie ift auch einer."

"Saft du fie lieb?"

"Ja, Renilein."

"3ch auch," nidte die Aleine eifrig, "arg lieb!"

Bieder eine Baufe. Dann: "Bilhelm?"

36a ?"

Barum war fie benn fo traurig?"

"Beil ich fortgehe."

Fort - ?"

Ja, weit fort — nach Amerika." Reni blieb stehen, starrte ihn an in fassungslosem Staunen. nach 'Merifa?"

"Onfel Paul nimmt mich mit." "Aber — aber der geht ja ganz bald fort, schon nächste Woche!"

"Da geh ich mit, kleine Reni und Paula geht auch mit."

"Und Paula auch begriff nicht. Ihre Belt ging aus ben Fugen. "Ja - aber 'Merifa is ja schredlich weit weg, da muß man doch übers Meer fabren mit 'm gro-Ben Schiff, bat Onfele gefagt, viele Tag und Nächt — da könnt ihr doch nit mit!"

"Doch, Berzele - " gärtlich ftrich Wilhelm Möller über das' gang blaß gewordene Gesichtchen bes Schwefterleins, das ftirnrungelnd das Unmögliche zu begreifen fuchte.

"Benn du fo weit, weit fort bift, da hörst du's ja nimmer, wenn ich dich ruf - und Sonntag wollten wir doch in den Bald gehen -- und wer fingt denn mit Aennchen - und der Ludwig is oft fo garftig und frech - und - und die Paula will auch weg von uns -- Aber das geht doch nit, das -- both -" Ihre Lippen sitterten. Aufschluchzend klammerte fie sich an den Bruder "Bleib, ach bitte, bitte bleib doch da! Ich schen dir auch mein Re-ne-negerpupp dien un- und P-Paula fann mein' Bo-Borgellanhund !- frie aen -

(Fortsehung folgt.)

nf"

fie

ber

ol.

ten

elle

oon

den

im

eite

et.

bre

en.

uď

Sá

if.

il.

1110

Mt.

St.A

mi

μð

18

m

10

iń

N.

ne

en

nf

## Das Wort.

Bon 3. B. Maffen, Cuperb.

(Fortsetung)

Aber die Erwachsenen, die Alten?! Tun die es auch unbedacht? Wenn ja, so sind sie dennoch grausam und böse dugleich! Sie haben das Wort Gottes — für sie gibt es keine Entsculdigung!

Treffe ich einmal eine Bande kleiner Gärtenrächer. Sie hatten ja alle in den elterlichen Gärten mehr denn genug Kirschen, ihren Hunger zu stillen. Aber, aber, nun ja — Onkel Dick, der nicht mal die eigenen Kinder für sich Obst pklücken läbt, sie könnten die Bäume beschädigen — Onkel Dick mal einen Kirschbaum ripps rapps leer pklükken, war ein gar zu verlockender Spak . . .

Stehen sie jett alle um den lahmen Abram, der auf zwei Krücken geben muß. Jekt sitt e" im hohen, grünen Grase und weint zum Erbarmen. Alle reden begütigend und tröstend auf ihn ein: "Weine doch nicht, Abram!"

"Tich hat er doch nicht verhaut!"

"Der Lehrer wird dir auch nichts tun in der Schule, wenn er es erfährt."

"Du haft ja keine Kirschen ge

Und donn erbliden fie mich, den Lehrer. Alle nehmen Reihaus - ju frat!

"Salt! Herfommen! Bas ist geschehen, was habt ihr getan?"

Da fommt es denn seraus, von dem großen Spaß. Und Onkel Dick hat sie auf dem Baume erwischt. Der Jasch, der Hand und der Neter haben mit einer Gerte eins über den Buckel bekommen und der David gar eine Okrseige. Die andern fünf waren entkommen, und dem Abram hat Onkel Dick auch nichts getan, obwohl er nicht duch nichts getan, voneigen, wissen karum Abram weint, wissen sie eine nicht.

Ich entlasse die Gartenräuber mit dem Versprechen, die Sache in Ordnung zu bringen, wenn sie später Onkel Dick um Verzeihung bitten werden — anders hätte es in Schuse und Saus noch Saue gegeben. Sich bedausend, trollen sie ab . . . nur der Abram bleibt sitzen und schluchzt

und weint . . ! "Abram, die wirft auch zu Onkel Did geben, ja?"

"N—n—ein!" "Warum nicht?"

"S— f—o—o n—icht!" Und dann, nach einer Baufe, mit haßerfüllten Augen und wutentstellter Stimme:

"Ich werde zu Gott beten. daß der Blig den alten Geizhals totschlägt!" und dann schluchzte er wieder

"Aber Abram!? Junge, was hat Onkel Did dir getan, daß du ihm so böse bist?" Endlich kommt es schluchzend heraus: "Sheed self-sid t—to m—mie, e—ed self-sid t—ene I—laohme Shetesch!"

In feiner Rot und feinem Schmers

vergaß sich der bis ins tiesste Empfinden gekränkte, arme Junge so weit, daß er zu seinem Lehrer plattdeutsch sprach — unerhört!

Da erfaßten mich Erbarmen und Wut zugleich. . ! Ich setze mich zu Abram ins Gras, zog ihn in meine Arme und versuchte ihn zu trösten. Es gelang mir nicht, zu tief hatten ihn diese grausamen Worte verwundet.

"Lieber hätte er mich halbtot schlagen können, als . . ." und untröstlich weinte und schluchzte der arme Aunae . . . .

Als ich des armen verkrüppelten Jungen Serzeleid hörte und sah und mitfühlte und mitempfand, da packte mich eine But und ein heiliger Eifer, daß ich wohl mit ihm und dem Jakobus und Johannes in meinen Gedanken und in meinem Serzen nach Lukas 9, 54 eingestimmt habe.

Doch Blit und Feuer kamen nicht! Sie hätten dem Abram auch wenig geholfen, denn seinen Spottnamen "Laohme Setsch" hatte er weg und er behielt ihn, dis — dis ich ihn aus den Augen verlor.

"Wer aber ärgert dieser Geringsten einen . . . Sehet zu, das ihr nicht jemand von diesen Kleinen verachtet." Matth. 18, 1—11. Und hüte deine Zunge wohl:

Bald ist ein böses Wort gesagt! "Ach Gött, es war nicht bös gemeint!"

Der andre aber geht und klagt, Der andre aber geht und weint!

- Die Stunde kommt, die Stunde kommt,

Wo du an Gräbern stehst und klagst! Das geschriebene Wort, der Brief — bald Segen, bald Fluch.

Kindheitsgespielen, Schulkameraben, Jugendfreunde waren sie gewesen, die drei Nachbarskinder. Die Wirtschaften ihrer Eltern lagen nebeneinander: in der Mitte wohnten Gretels Eltern, rechts Gerhard's, links Heinrich's. Die großen Gärten waren der Tummelplat des Trio, und die Jungen halfen dem Mädel, wo es vielleicht allein nicht weiter gekonnt hätte, und lustig kallten die Gärten wieder von dem Singen und Schreien der Unzerkennlichen, wie sie genannt wurden.

Die Schuljahre änderten nichts an dem freundschaftlichen Verhältnis, und auch als die Aungen die Zentralichule und Gretel die Mädchenschule besuchte, blieb es so; zwei Jungen und ein Mädel in treuer, edler Jugendfreundschaft.

Alle drei wurden in die Gemeinde aufgenommen; auch das änderte nichts an dem Berbältnis.

Fragt da ein böses Lästermaul die beiden Freunde in einer Gesellschaft so recht höhnisch: "Ber von euch beiden wird denn jeht eigenklich die Gretel heiraten? Ihr geht ja beide mit ihr, oder heiratet ihr sie auch beide?"

Die Antwort war, daß die beiden den Frager ganz jämmerlich verbläuten, und von dem Tage an sahen sich die beiden Freunde scheel an. Die Freundschaftsidusse zu drift war zeritört, die Unschuld im Berkehr mit Gretel geschwunden. Richt mehr den Freund und Kameraden

fahen fie in ihr, fondern das Mädchen, die Frau.

Eisersucht entbrannte in ihrem Herzen und jeder trachtete danach, jich bei Gretel, die zu einer schönen Jungfrau herangeblüht war, in Gunft zu setzen und ihre jungfräuliche Liebe zu gewinnen. Sichtbaren Eriolg hatte keiner, denn Gretels freundschaftliche Liebe blieb für beide unverändert, und die andere Liebe kannte sie noch nicht.

Dann kam der Krieg. Die Jungen mußten in den Dienst. Der Berkehr beschränkte sich auf Briese. Iche Woche bekam Gretel von Gerhard und Seinrich je einen Brief und beantwortete sie pünktlich.

Obwohl die Jungen in einem Sanitätszuge dienten, taten sie fremd miteinander — Gretel stand zwiichen ihnen.

Eines Tages fand Heinrich einen Brief Gretels an Gerhard. Er las ihn und ersah daraus, daß Gerhard wohl die Gretel heiraten würde . . . wenn, wenn nicht etwas geschah, das ihn in Gretels Augen herabsetze. So hatte Gretel an ihn nie geschrieben — die liebte den Gerhard anders als ihn, das war nicht Freundesliebe!

Und Seinrich fing an, Gerhard in seinen Briefen zu verseumden. Erst ganz aus der Ferne, wie unabsichtlich ließ er durchblicken, daß Gerhard mit der Gehilfin des Arztes, einer Studentin, auf freundschaftlichem Fuße stehe und von ihr sehr ausgezeichnet und bei den Arbeiten bevorzugt würde. In jedem seiner folgenden Briefe wurde er deutlicher, und als die Revolution ausbrach, da zeichnete er Gerhard als einen losen Menschen, dem nichts heilig und teuer wäre.

Gretel schrieb nicht mehr an Gerhard; denn auf ihre leisen Anspielungen, die er garnicht verstanden hatte, hatte er nicht geantwortet, und Beinrichs Briefe wurden immer deutlicher.

Das Serz wollte ihr brechen um ben Geliebten, aber wenn er "follcher" war, — einem Büftling konnte, durfte sie ihre Liebe nicht schenken. Wie sie sich doch getäuscht hatte! Immer schon hatte sie geglaubt, der Gerhard sei der edlere, und jetzt diese Enttäuschung.

Gerhard schrieb immer wieder an sie, erhielt aber keine Antwort mehr. Gretel glaubte, er heuchele. Daß Seinrich ihn verleumdet und angeschwärzt hatte bei Gretel, kam Gerhard nie in dem Sinn; wäre Seinrich der von Gretel Bevorzugte gewesen, er hätte es nie getan, traute es auch Seinrich nicht zu.

Bürgerfrieg, deutsches Militär, Machno und anderes — ein Durcheinander, wie es nie jemand erlebt! Auch die Jungen wurden in den Birrwar hineingerissen und kamen nicht nach Sause.

Einmal erhielt Gerhards Mutter. die Bitwe war, von ihm einen Brief in welchem er fie bat, zu Gretel zu gehen und auszufinden, was eigentlich mit ihr los fei.

Gretel erzählte Gerhards Mutter nun, was aus Gerhard im Dienste ceworden war. Die arme Mutter glaubte es nicht. Schwarz auf weiß

bewies Gretel es ihr! Der Mutter Herz wollte brechen — ihr Kind, das immer gut und fromm gewesen war, auf solchen Wegen!

Und dann blieben alle Briefe von den beiden Jungen aus. Als Brangels Armee aus der Krim ins Ausland floh, kam der Heinrich zurück, der Gerhard aber kam nicht, er war und blieb verschollen.

Seinrich wurde frech in setnen Behauptungen über Gerhard, um in seiner Anwesenheit Gretel für sich zu gewinnen, aber sie blieb Gerhard treu, bis der Typhus sie hinraffte.

Ehe ich auswanderte, erzählte mir Gerhards Mutter, als ich von ihr Abichied nahm, das obige und schloß mit den Worten: "Ach, fönnte ich doch ersahren, ob Gerhard lebt; und wenn er tot ift, ob er felig geftorben ift. Jesus hat ja dem Mörder noch am Areuze vergeben, er kann auch Gerhard selig sterben laffen, ibm verzeihen, daß er die Waffen genommen hat. Die Lente fagen, Gerhard foll, als er bei den Weißen war, furchtbar gegen die Roten gewütet haben. Lieber Gott, alles Arens, daß du mir auflegit, will ich geduldig und in Demut tragen, nur Bewißheit, Gewißheit gib mir über Gerhard!" betete fie tranenden Auges.

Es war schwer, der Mutter Schwerz anzusehen, noch schwerer, Trostworte zu sinden.

Ich war ergriffen und gerührt bon dem Schmerz der Mutter, und bergaß in den Borbereitungen zur Reise, auf der Neise und in der neuen Seimat Gerhard und seine Mutter. Man hatte mit sich zu tun.

Etwa zwei Jahre später, Ich gehe in Rosthern ins Immigrantenhaus, die Neuangekommenen zu begrüßen. Bas jeder erlebt, wie verschieden und wunderbar Gott geführt, wird erzählt.

Da fällt der Name jenes Gerhard. "Kannten Sie den vielleicht näher und wissen Sie etwas siber seinen Berbleib?" fragte ich.

"Den Gerhard R. von K?" "Ja, den meine ich. Bissen Sie etwas von ibm?"

"D ja!! Zwei Jahre bin ich mit ihm zusammen gewesen, habe ihn in seinen letzten Tagen gehrsegt, ihm die Augen zugedrückt und ihm das letzte Geleit gegeben. Bar das ein seiner Kerl! Solche hatten wir nur wenig!"

"Der Gerhard ein feiner Kerl?" fragte ich verwundert.

"Und etwa nicht?! Ich sage Ihnen, der Gerhard. . . . !"

Und dann fam ein Loblied auf ben Gerhard, eine Schilderung feines Charafters und feiner felbitlosen Taten, daß mir die Augen übergingen. Allen Bersuchungen gegenüber war er standhaft und freu, rein und feusch geblieben und hatte manchen Rameraden vor falschen Wegen bewahrt. Nie hatte er die Baffen genommen! Gegwungen war er mit der Brangelsarmee mitgegangen und weil er fich geweigert hatte, Baffen au tragen, war er als Regimentsschreiber angestellt worden. In der Türkei war er am Thbhus geitorben in feitem Glauben an feinen Beiland und Erlofer,

Ich eilte nach Hause und schrieb gleich an die trauernde einsame Mutter in Ruhland, was ich ersahren hatte über ihren Gerhard. Die Birkung des Brieses kann ich nicht beschreiben; jeder Leser kann sie sich im Geiste ausmalen.

Aber der einen und der anderen Mutter, deren Kind auch spurlos verschwunden, möchte ich zum Troste sagen: "Erhälst Du auch hier vielleicht nie solchen Trostbrief, wie der meine sein durfte (underdienterweise, mein"), so darf ich Dir doch sagen: Neber den Sternen, da wird es einst tagen!"

Ich bergaß die Mutter und ihren Gerhard, nicht aber bergaß Gott sie. Auch Du, trauernde Mutter, und dein berschollenes Kind seid nicht von Gott bergessen; vertraue ihm!

Dieses, hoffe ich, war ein Ausnahmefall. Wie oft aber tragen unfere gewöhnlichen Briefe einen Fluch mit sich, der berheerend und Berderben bringend unsere Nächsten trifft.

"Ein Brief, Papa!" rufen die Kinder, als sie aus der Schule kommen. Papa Did nimmt den Brief in Empfang, besieht ihn sehr ausmerksam und ruft dann freudig erregt: "Mutta, komm emaol hea! Endlich en Breef von Wielasch; ed woa am fealese!"

Dick liest. Mutter und Kinder hören zu. Plötklich stockt Dick im Lesen . . . er liest für sich . . . sein Gesicht wötet sich; die Zornadern auf der Strene schwellen an . . . er holt ties

"Kinja, ji könne rut gaone spele!" Als die Kinder hinausgegangen Jind, sagt Did: "Hea blos emaol, waut Biela hia schrift! Es de Peta Enns verredt worde, daut he son't äwa mi sajt?! — In N. auf der Hochzeit trof ich den P. Enns aus Eurem Dorfe. Der eräählte, Du seiest in Ruhland ziemlich "rot" gewezen und hättest mit den Kommuniten unter einer Decke gesteckt."— Den faulschen Krät von Enns woa ket seere! Hoets oppe Städ schriew erd dem Wiela, waut de Enns se en Boagel es!"

Und Did schreibt im Jähzorn und in der ersten Sitze der Empörung über Ennsens Gemeinheit einen Brief und erzählt darin ein Geheimnis, daß nur er und Enns wissen; das Enns ihm vor vielen Jahren offenbart hat, da es ihm zu schwer geworden war, eine erkannte Sünde undekannt mit sich herumzuschleppen.

Am folgenden Tage plagte Did schon das Gewissen; er hätte das doch lieber nicht schreiben sollen, aber der Brief war weg, der Pfeil abgeschossen und — er würde treffen.

Wieler erzählte das Geheimnis weiter und . . . ich erlaube mir den Nusdruck: die Hölle war los!

Enns stand am Pranger. Solange geachtet, angesehen und beliebt, wurde er gemieden und man zeigte mit Fingern auf ihn: "De Lied saje. . . . 1" Alles einer in der Jugend begangenen, längst bereuten, gebüßten und dergebenen Sünde wegen; und die Ursache? Wielers Brief!

Satte Enns Did in R. auf der Sochzeit wirklich als Roten verleumbet?

Charles dell

Nein, das Gegenteil! Enns hatte Did gelobt. Bieler hatte im Borbeigehen nur eine Phrase gehört und sie nicht ganz wortgetren im Briefe wiedergegeben.

Als die Sache endlich nach langem Streit, der viel böses Blut, böse Worte und Leid brachte, ausgeklärt wurde, stellten mehrere Zeugen seit, daß Enns gesagt hatte: "Wer da gesagt hat, daß Dick ziemlich rot war, der hat Dick nicht gekannt. Wenn die Noten kamen, setze er sich mit ihnen zu Tische, als wären sie seine Freunde, bejahte alles und handelte von ihren unerschwinglichen Forderungen so viel herab, daß wir sie ersüllen konnten. Dick hat siir und manchmal sein Leben gewagt und viel für uns gekan!"

Was aber hilft es Enns jett, da sein guter Name in den Schmutz getreten ist; was hilft's Dick, da seine Shre und seine Ansehen besudelt, denn daß er ein Geheimnis solcher Art preisgegeben, hat ihm die Achtung seiner Mitmenschen und die Selbstachtung gekostet. Wieler hat ebenfalls den Ramen "Tauschkedroaga" bekommen und sein Ruf hat gelitten.

"Ja, hätten fie sich etwas besonnen, ehe sie Briefe schrieben, wieviel wäre ihnen und Enns erspart geblieben!

Ich las einmal eine Anekdote, die ich zu Serzen nahm, und die hat mir schon manchen guten Dienst erwiesen, denn ich mach's manchmal auch so wie Serr X., und das hilft.

Der Kaufmann X. erhält von der Firma A. einen sehr gemein gehaltenen und ihn ungerechter Beise der Unehrlichkeit beschuldigenden Brief. Er ist rasend vor Jorn und schnaubt nach Rache, Wütend besiehlt er seiner Waschinenschreiberin:

"Fräulein E. schreiben Sie Datum und Anschrift der Firma N!" "Fertig, Serr X.!

"Schreiben Sie: Sehr verachtete Herren von der Lügnerbande A.!"

"Aber Herr A., das soll ich doch nicht an die Firma A. schreiben?" "Schreiben Sie, was ich diktiere!"

- "Fertig, Herr X!" Und jest kommt es armbid, wie wir platt sagen. Fräulein E. widerspricht noch mehreremale, sie errötet und droht hinauszugehen, als Berr E. nicht gang falonfähige Kraftaus. driide diftiert, aber er bleibt bei feinem "Schreiben Sie, was ich biftiere, Fraulein!" und diftiert ihr einen Brief in die Mafchine, ber feinesgleichen an Grobbeit und Kraftausbruden vergeblich fuchen wurde, und folieft ihn mit ben Worten: "Gie allesamt zum D. . . wünschend, ich mit folder Schwefelbande nichts mehr zu tun haben will, bricht alle Berbindungen ab, Ihr gewesener Freund E.! Schreiben Gie meinen Namen ganz aus!"

"Fertig, Berr X.!"

"Jest lefen Sie mir den Brief vor, Fraulein E.!"

Bährend Fräulein E. den Brief vorlieft, geht Serr X. hin und her und lacht jedesmal laut auf, wenn ein besonders gut gelungener Kraftausdruck kommt. Als der Brief zu Ende ist, seht X. sich in seinen Stuhl und besiehlt: "Jeht reihen Sie den Brief in kleine Stüde und werfen Sie die in den Papierkord. Dann spannen Sie einen neuen Bogen ein und schreiben Sie Datum und Anschrift der Firma A.!"

Richt verstehend und sehr verwunbert tut Fräulein E., wie ihr gehei-

Ben . .

"Fertig, Herr X!"

"Schreiben Sie: "Sehr geehrte Berren!

Den Empfang Ihres werten Briefes, in welchem Sie mich in entgegenkommender Beise auf einen Fehler aufmerksam machen, der in meiner Expeditionsabteilung vorgefallen sein soll, mit Dank bestätigend, soll es mir zur Ehre gereichen, Ihnen sofort das Fehlende aus der letzten Sendung mit Schnellpost zustellen zu lassen usw. Wich für Ihre freundlichen Sinweise erkenntlich zu zeigen, sende ich Ihnen extra und portofrei. . usw.

In vollkommener Sochachtung Ihr X."

Nachdem Fräulein E. Serrn X. den überaus höflichen Brief vorgelesen und er ihn unterschrieben hatte, sagte er: "Sorgen Sie dafür, daß dieser Brief gleich abgeht und von dem ersten Briefe schweigen Sie!"

Da wagte Fräulein E. den geftrengen Kerrn Brinzipal zu Kagen, wozu er den ersten Brief habe schreiben lassen, wenn er der Firma A. jest solchen überhöflichen Brief schie

Da fiel Berr X. aus der Rolle des gestrengen Herrn Prinzipals, schaute feine Maschinenschreiberin freundlich an und fagte: "Rind, den Brief von der Firma A. hat der Teufel dittiert. Den erften Brief, ben Gie ichrieben, dittierte ich im Jahzorn und Aerger, der kam auch vom Teufel. Dem Bofewicht, der mich unterfriegen mollte, habe ich ein feines Schnippchen geschlagen, als Sie ben Brief gerriffen — ber wird fich argern! Ich hatte mir beim Diftieren Born, Merger und Sag bom Bergen gesprochen, der Bösewicht hatte mich gründlich gepadt, und feben Gie nur au, wie höflich die Firma A. antworten und wie fie fich entschuldigen

Das dürfen wir Geren X. glau-

Ein arabisches Sprichwort sagt: Das Bort ist wie ein Pfeil. Von der Sehne geschnellt, fliegt er aufs Ziel zu. Du kannst ihn nicht aufhalten, du kannst seine Flugbahn nicht ändern — er trifft, verwundet oder tötet. So das Bort. Aber den Pfeil kannst du aus der Bunde ziehen und die Bunde heilen. So auch ein im Born gesprochenes Bort zurücknehmen und die Bunde heilen, indem du dich ehrlich bemühst, den Schaden autzumachen.

Das geschliebene Wort ist wie eine Schlange, die du in deinem Busen trägst. Immer wieder schlägt sie ihre Gistzähne in deine Brust, dis das Gift dein Serze erreicht und du ströst. So der Brief. Jedesmal, wenn du ihn siehst, sticht er von neuem, und der böse Geist des Briefes dringt immer tieser in dein Gemüt, dis er deine Seele erreicht, und dann dist du tot. Düte dich, im Jorn zu sprechen — es ist ein Pfeil! Hie

bich im Born einen Brief gu fchreiben - fein Geift ift eine Schlange! -Ende.

#### Es gibt eine Bölle.

Die folgende Begebenheit ist dem Straßburger "Bolksfreund" entnommen, redigiert von Pfarrer Gruß. Derselbe schreibt:

"Nachstehende Geschichte von der Dame mit dem goldenen Armband" ift gut verbürgt. Ein würdiger Mann erzählt sie und fügt bei: Zur Stunde, wo ich das erzähle (Beihnachten 1859, lebt die Dame noch.) Sie ist etwas über 40 Jahre alt. Im Winter des Jahres 1877 lebt sie in London, als Witwe, leichtsin-

nig und fehr reich.

Bu ihren näheren Befannten gehörte ein Lord, welcher einen ich'echten Ruf hatte. Einmal mahrend ber Racht, etwas nach Mitternacht lag fie im Bett und las einen Roman. Die Uhr schlug eins. Da blies sie ihr Licht aus und wollte ichlafen, aber fie gewahrte ju ihrem Schred ein fahles Licht, welches von der Tür ihres Saales sich näherte. Boller Bestürzung machte fie große Augen und wußte nicht was das follte. Dann wurde die Saaltiire langfam geöffnet. Gie fah den Lord eintreten, den fie au gut fannte. Bevor fie ein Wort sprechen konnte, war er an sie berangegangen, faßte fie am Candgelent und ichrie mit entfetlicher Stimme (auf Englisch) "Es gibt eine Bolle!" Gie empfand barob am Mrm einen folden Schmerg, daß fie ohnmächtig wurde. Als fie dann eine halbe Stunde fpater wieder ju fich fam, rief fie ihre Rammerjungfer. Diefe kam. Es fiel ihr auf, daß ein starker Geruch | bon verbranntem Schwefel ihr entgegen fam. Gie trat zu ihrer Berrin, die kaum sprechen konnte und gewahrte an ihrem Handgelenk eine Brandwunde, so tief, daß man den blanken Anochen fah. Die Bunde war fo breit wie eines Mannes Sand. Der Gußteppich bom Saal bis jum Bett trug eingebrannt die Fußstabfen eines Mannes. Des andern Morgens erfuhr die Dame ju ihrem Entfeben, daß in berfelben Racht, um 1 Uhr, ibr Cord bon feinen Dienern berauscht unterm Tisch liegend gefunben, und wie fie ihn ins Bimmer trugen, er verschied. Ob die Sünderin

Ob die Sünderin durch dieses Ereignis sich bekehrt hat, ist und nicht bekannt, aber daß sie noch lebt, sagt der Erzähler, weiß ich und daß sie am Gelenk ein goldenes Armband trägt. Dieses Ereignis lehrt uns, daß das Söllenseuer kein gemaltes ist. Wöge dieses allen zur Wahrnung dienen.

3. 28. Reufeld.

#### Der Mennonitische Katechismus

mit den Glaubensartifeln zu 40e ohne den Glaubensartifeln zu 30e Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 20 Krozeni Rabatt.

Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 25 Prozent Mabatt.

Die Zahlung senbe man mit der Bestellung an:
THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.
672 Arlington St., Winnipeg

Jahrgang 1.



Folge 10.

## Unser Bote

"Ein nen Gebot gebe ich Euch, das Ihr Euch untereinander liebet, wie ich Euch geliebt habe, auf das auch Ihr einander lieb habet. Dabei wird jedermann erkennen, das Ihr meine Jünger seid, so Ihr Ciebe untereinander habt.

Ev. Johannes 13, 34. 35.

Dr. Cberharb Arnolb

#### Der heilige Beift

(Fortsetzung.) Die bollige Ginheit in Gott ift die Geifteswirklichfeit feiner Liebe in ihm felbit. Rur in dem Mittelbunft feines Bergens tann fie gefaßt merben. Richt von der Ratur der erften Schöpfung aus, nicht von dem Bornesfeuer ihres Gerichts aus, nicht von deren Ordnungen aus, die in bem Gewaltregiment der Obrigfeiten besteben muffen, sondern offein bon dem Bentralfeuer feiner Liebe aus fann Gott in feiner Ginheit erfannt werden. In Jejus ist das zentrale Licht des Gottesbergens offenbar geworden. Der Cohn ift als felbständige Person in dem Bater bes Baters Berg in beffen innerfter Bom Bergen Gottes aus ift Jefus Chriftus der liebende Rern in den alles bewegenden Kräften des heiligen Geiftes.

3m Beift Jefu Chrifti fteigt bes Baters Berg als die Freude vollkommener Liebe zu einer liebearmen, im Gericht des Gotteszornes erhebenden Erde herab. In Chriftus kommt das Herz Gottes als heiliger Geift zu Menschen, die seiner Liebe entfremdet waren. In diesem Geist wird die Gemeinde geschaffen, deren Einheit Gottes Ginheit ift. Der Ronig des Reiches Gottes ist der Geist ber Gemeinde. Seine Gemeinde fennt keinen anderen Auftrag als den bes Friedens und der Ginheit. Gie trägt den Auftrag der Liebe und Gerechtigkeit, welche das Herz des Reiches Gottes ist. In ihr wirkt von Christus aus nichts anderes als der strahlende Lichtglanz der ewigen Liebesmacht.

Er, der bom Bergen Gottes aus au deffen Reichsherricher erhöht ift, ift zugleich der Geift der Gemeinde. In ihr bewirkt er die Lichtverwandlung der Glaubenden, daß ihnen nunmehr in der Kraft dieses Liebesgeistes die Vertretung seines zukünftigen Reiches aufgetragen ist. Wo das Herz der Liebe Gottes Geltung hat, herrscht der Geist Jesu Christi. Wo aber das Denken und Tun blutbewegter Menschen in noch so gerechtem Born dem Herzen Gottes als dem Liebeswesen Jesu Christi abgewandt ift, weicht fein heiliger Geift voller Scheu und Unwillen, wie er es bei ber erften Einführung der blutig ftrafenden Gerichtsherrschaft und ebenso bei bem Auftommen bes

menschlichen Königtums in Frael getan hat. Der Geist will Gott. Der Geist Flieht menschliche Hoheit und Gewalt. Er sucht die erniedrigten Wenschen kindlichen Geistes. An ihnen verherrlicht er das innerste Herz Gottes.

Rur in Christus, nur auf bem Bege, der ju feinem Rreug führt, erweist Gott seine Einheit als in der vollkommenen Liebe feines Ber-Er tut es durch den heiligen Ohne Chriftus und abseits feines Beges, abseits der apostoliichen Armut letter Ginfalt u. Singabe, abfeits ibrer rechtlos gehaltlofen Liebe bleibt man dem Reiche Gottes und dem Birten feines Gemeindegeistes fern. Rur mer in ber Ginheit jener Liebe lebt, die alles Eigene opfert, bleibt in Gott und Gott Ulrich Stadler, der Mitin ihm. arbeiter Jafob Sutters und Beter Ridemans, bezeugt diese Wahrheit in Mitverantwortung für den Dienft der Gemeinde mit den Beg weisenden Worten: "Ber die Fußftapfen Chrifti und feinen Beg nicht beschreitet, wer das Areus Chrifti nicht tragen will, der hat und kennt ben Sohn nicht; und wer den Sohn nicht hat, erkennt den Bater nicht; er tann auch durch die Güte des heiligen Beiftes nicht erleuchtet werden. ift es, welcher in uns wohnet, in ben wir eingeleibt werden muffen, um der einigen Dreiheit teilhaftig ju werben burch die ernste Gerechtigkeit des Kreuzes Chrifti, durch welche wir eingeleibt werden dem Leib Chrifti, deffen Chriftus ein Saupt ift.

Der Leib Chrifti als bie Gemeinde seines heiligen Geistes ist die alleinige Stätte der Erde, in welcher die Einheit Gottes in Chriftus als in bem beiligen Geist offenbar wird. Sier mird bas Befen Gottes fo flar und einheitlich entfaltet, dog fein einiger Bille auf der Erde geschieht. MIS Einheit der Gemeinde kommt fein Reich zu den Menschen. Sier geht man den Beg Jesu bis ans Ende, bis jum Liebestod am Rreug. Sier empfängt man den beiligen Beift als die Gemeinschaft in Chriftus mit Gott: "Da erwachset allererft und fonft niemals und nirgends die rechte Erkenntnis des Baters im Sohn, daß wir in ihm bleiben und er in uns, also daß wir der im heiligen Geist einige Leib Jesu Christi bes Gekreuzigten find. Allenthalben zeigt Chriftus an den Ernft und die Gerechtigkeit des Baters, welches alles ber Bater übet in Chrifto, u. wie

flucht der hutterischen Geschwister aus Deutschland nach England und aus England nach Paraguay.

Ihre gefährliche Reise über das von "U"-Booten schwärmende Meer. Inkunft in Paraguay, ihre Gefahren, Leiden und Leben daselbst.

#### SOCIETY OF BROTHERS

Known as the Hutterians

(By E. Guy Johnson)

Primavera, Alto Paraguay, S. America,

(Continued)

This time real Paraguayans whom one never saw in the Chaco at all. Some were driving their carettas, the huge ox wagons they use for the transport of tree trunks. These have two great wheels with a diameter of anything from 7 to feet. The trunks are hoisted up and balanced, hanging from the front axel and the whole outfit is driven with a tremendous amount of enthusiasm and a noise that is indescribable - a sort of South American version of "Swiss yodelling!" Then we saw that the countryside through which we were passing possessed an altogether different character from the Chaco. Here was rolling, open country with woods and forests on the uplands. Here were real treesfull grown cedars, palms and many hardwood trees, lapacho and others — that we had never seen before. What a contrast this to the never ending plains of scraggy bush and spiky cactus which have such a depressing and imprisoning effect upon the dweller in the Chaco.

Primavera (the name is Spanish for 'springtime') is roughly speaking square in shape, and comprises some 20,000 acres of alternating plain (or 'camp' as it is called) and forest. Situated approximately 40 miles from the river Paraguay, its northern boundary is touched by the road that leads from Puerto Rosario through Itacurubi and San Estanislao to the Brazilian mountains which are about 150 miles away to the east. Its southern boundary is the river Tapiraguay which flows west towards the Paraguay, but which, alas, loses itself in a great swamp before it gets there. On the west we are bounded by the Mennonite Colony 'Friesland,' and it was in these Mennonite villages that our families had to live for many weeks whilst the men prepared for them up at Primavera itself, digging wells, clearing

the ground, felling trees and building, building as hard as we could. For now it was the rainy season, and in-May and June we would have to expect really cold weather and even frost at night when the chilly south wind blew. So we had to provide that our people at least had a roof over their heads, and that meant a great deal of work. It was whilst we were so divided - men at Primavera and families at Friesland — that we experienced our greatest sorrow. Disease in the various forms of infantile cholera, and malaria was attacking us and especially our children and little babies, and suddenly, with appalling swiftness, two little babies Giovanni Mathis little and Daniel Keiderling succumbed and died. Although we had been clear from the beginning -away back in England-what the settlement of our people in Paraguay might cost, yet you will understand what pain the passing of two little babies caused us all. Other children remained for a long while critically ill, and we are now making an energetic and apparently effective onslaught upon all sickness. This we are carrying through in spite of the many difficulties in view of our present pioneer conditions especially as regards accommodation .-

In April and May the last groups arrived, so that by Whit sun we were all together, except for a little group remaining a while in England, The joy of reuniting is very great. Sometimes we can hardly believe it, so wonderful is it. Yet the strength and renewed life and encouragement that are the fruits of this uniting are real enough. We are now going forward vigorously with the practical work, and we will close this letter with a few details about it.—

With the last group arrived Margaret Stern and Ruth Cassell, our other two doctors who are now working side by side with Dr. Oyril Davies, who came with first group and obtained valuable experience in the Chaco. — Here in Paraguay there is no need for a doctor to buy a practice — the people heard immediately of his arrival, and flocked to him from miles around. We are now engaged in plans for a simple hos-

(To be continued)

for operations.

pital with 30 beds and a room

es alle üben, die in Chrifti Leib gebeihen wollen, darin der Sohn Gottes erkannt wird."

(Fortsetzung folgt)

P

re

be for

#### Unfer Boie

#### Unier Bote

Heranggegeben und gebrudt burch ben Berläger ber "Mennonitischen Rundsichau," 672 Arlington St., Winnipeg, Manitoba.

Berfast burd: Gustab Stawisti, Rosbige, Riverside Colonh, B. D. Arden, Manitoba.

Alle Mitteilungen, bezw. Briefwechfel, wollen nach Riverside Colonn, Arben, Man., gesandt werden. — Für Antworten stets Postmarke (Postal Stamb) beilegen. Manustripte (Handschriften) werden nicht zurückgegeben.

#### An unsere hutterischen Gemeinden in Nord Amerika!

'Bon Emma Cberhard Arnold.)

(Fortsetzung) Am Sonntag, den 29. Dezember, tamen wir also in Puerto de Casado Es war ein schöner, sauberer Hafen, wo viele Leute ftanden, um uns anzuschauen. Ein Mann fagte uns, ob wir nicht tochen wollten, er habe etwas an einem Plat für uns aurechtgestellt. Alfred und Secunda gingen borthin und fanden da einen halben Ochfen und Reis und Schiffs. zwiebad. Wir wußten nicht, wer das für uns beitellt hatte, waren aber fehr erfreut, daß wir da etwas borfanden und begannen gleich zu fo-Als wir darnach fragten, wo wir die Nacht schlafen konnten, wurde uns gefagt, das wir hier am Safen ichlafen konnten. Das Schiff borgte uns noch etliche Matragen, wo wir uns drauf legen konnten. Aber schon faben wir am Ufer eine Schlange, und auch eine große Tarantel oder Bogelspinne kam gefrochen. Besonbers gegen Abend schwirrten viele Infekten in der Luft, aber wir konnten ja nicht anders und mußten eben am Safen bleiben und bort verfuchen au fcblofen. Run mertten wir bald, daß wir in eine richtige Bildernis famen. Lebensmittel hatten wir fait gar feine. Bir versuchten in Puerto de Casado etwas für die weitere Reise zu befommen. Es war Sonntag, und die fleine Gifenbahn ober Tram follte ichon am nächsten Morgen um 6 Uhr uns weiter nach fm 145 bringen. Alfo mar feine Gelegenheit eiwas für die Gemeinschaft zu beforgen. Man fagte uns, daß wir unterwegs etwas bekommen Das mar aber nicht ber Fall. So war ber Tag, an dem wir weiter fuhren, recht schwer. Es war fehr heif, und wir hatten faum etwas zu essen. Das Wasser war schlecht. Wir versuchten etwas Geiränk zu machen. Am Abend des 30. Dezembers gelangten wir in km 145 Da hing wieder ein halber Ochse für uns, und wir konnten eine recht fraftige Suppe fochen. wir uns nun dort erfundigten, ob ichon Mennoniten da seien, um uns abzuholen. Da fagte man uns: "Da werdet ihr noch eine Woche warten muffen. Es find noch 115 fin zu fahren. Die Bege find ichlecht, und jest feiern die Mennoniten Beihnachten und Reujahr und Beilige Drei Rönige, und dann haben fie Sochzeit, und dann brauchen fie noch einige Tage, um hierher zu kommen. Da werdet ihr euch auf eine Woche hier gefaßt machen fonnen." Wir maren recht erschroden, denn wir hatten ja feine Lebensmittel für folch eine lange Zeit. Wie sollten wir diese Woche leben? Es war sold große Sige, daß das Fleisch schnell verzehrt werden mußte, und ichon am andern Tage konnte man es nicht mehr aut gebrauchen. Bir schnitten es in Stiide und brieten es recht lange, um es möglichit lange zu erhalten. Doch welch lleberraschung war es, als am anderen Morgen Sardi ju uns fam und fagte, er habe gehört, daß 23 Mennonitenwagen unterwegs seien und gleich ankommen würden. Bas war das für eine Freude und ein Jubel, und ichon faben wir von Ferne eine Rarawane fommen, Pferde und Maultiere mit einfachen Aderwagen. Die Mennoniten begrüßten uns fehr freundlich und fagten, daß ihre Pferde erst raften mußten, und daß fie gegen 4 Uhr ihre Fahrt mit uns antreten würden. Gie meinten alle 83 Menschen mitnehmen zu können und auch etliches von unseren Roffern und Riften, die wir aus England mit berous nehmen durften. Bu Mittag aßen wir noch eine fräftige Fleisch suppe und padten das übrige Fleisch für die weitere Ernährung ein. Die Mennoniten teilten uns auch mit, daß wir nur morgens und abends und mährend der Racht fahren konnten, und in den beißen Mittagsftunden raften mußten, da es für Menichen und Bieh nicht möglich fei, in dieser Zeit durch diese schattenlose Büste oder Busch des Chaco zu fahren. Go fuhren wir denn auf ftaubiger, unfultivierter Strafe um 4 Uhr nachmittags ab. Eine riefige Staubwolfe mar bald vor uns, und wir saben ichon nach wenigen Stunden gang schmutig und staubig aus. Unfere Augen waren voll Sand, und wir fuhren weiter und weiter, wie es in dem deutschen Bolfslied heift: "Biehn wir dahin auf staubiger Stroß, immer nur hurtig und mun-Das mußten mir oft denken. Es mar die Silveiternacht, ber lette Tag des Jahres, und morgen follte das neue Jahr beginnen. Wir fuhren bis 11 Uhr nachts, teilweise blieben auch die Pferde steden, und alles mußte warten, aber dann ging es wieber weiter und weiter. 11m 11 Uhr wurden die Pferde ausgespannt, und wir hatten eine furge Gilbesterftunde, mo mir Gott für feine Behütung und Bewahrung dankten und uns feiner weiteren Führung anvertrauten, und auch unferer Geschwifter in England gedachten. Uhr wurden wir wieder gewedt, und dann ging es wieder weiter bis 10:30 Uhr mittags, wo wir wieder Raft machen mußten. Wir waren in einem wilden Busch angelangt und verichmachteten fait bor Durit. Die erfte Frage an unferen mennonitifchen Führer war, ob es mohl Baffer gabe jum Trinfen. Es gab da nur griines, stehendes Baffer, und wir fragten unseren Argt Chril Davies, ob wir das wohl genießen könnten. meinte, wenn es abgekocht sei, könn-

ten wir es icon trinfen. Go murbe

benn ein Fener gemacht und Tee

gefocht. Dann versuchten wir alle ein schattiges Plätzchen zu finden, was im Chaco sehr schwierig ist, da es fait nur Bufch gibt und feinen Wie nahe kamen uns alle die Mala Bibelftellen von dem frischen Baffer, wie es in Bfalm 23 gefchrieben fteht: "Er führet mich zu frifchem Baffer, er erquidet meine Seele", und "Bie der Sirich ichreit nach frischem Baffer, fo ichreit meine Seele, Gott, nach Oder mir dachten an das Gefprach der Camariterin mit Jefus, mo Jefus fpricht: "Gib mir zu trinfen", und wie er dann weiter fagt: "Wer diefes Baffer trinkt, den wird wieder dürften, wer aber das Bafser trinken wird, das ich ihm gebe, den wird ewiglich nicht dürsten." Oder an das Wort Jesu: "Wer an mich glaubt, wie die Schrift fagt, bon des Leibe werden Strome lebendigen Wassers fliegen." Wir dachten auch an den Quell des lebendigen Baffers, der oft erwähnt wird und an das Wort im 84. Pfalm: "Die durch das Jammertal gehen und machen daselbst Brunnen", und wieder dachten wir an die Worte in der Offenbarung Johannes: "Ich will den Durftigen geben von dem Brunnen des lebendigen Baffers umfonft" und "Wen dürstet, der komme, und mer da will, der nehme das Baffer des Lebens umsonst." Erst jett gingen uns diese Worte so recht in unseren Bergen auf und wurden in uns Iebendig, wie nie zuvor.

ten, auch wegen der Insetten und Mücken, die uns störten. Wir waren dann froh, als um 3:30 Uhr wieder aufgebrochen werden sollte. So suhren wir dann wieder weiter bis

Es war so beiß in jenen Tagen,

daß wir aar keine Rube finden konn-

10:30 Uhr nachts in ziemlich schnel-

lem Trab, so wie es die Pferde ichaf-

fen konnten, und wie es bei den Be-

gen möglich war, aber immer weiter auf staubiger Straße. Da sagten uns unsere mennonitischen Führer, daß wir in dieser Nacht nur 2 Stunben rasten könnten, da sie am anderen Worgen Philadelphia, den Hauptort der mennonitischen Siedlung im Chaco erreichen wollten. Wir waren aber totmüde und schliesen, wo wir

mesone von unseren Mennoniten, und Alfred brachte noch von seinen Borräten für die Kinder etwas Dörrobst und ein paar Bisquits. Um 1:30 Uhr suhren wir dann wieder weiter. Es ging alles sehr gut von Statten. Die Mennoniten hatten die Hahrt sehr gut organisiert. Wir hatten

waren, fofort ein. Bur Ernährung

tamen ab und an ein Stud Baffer-

Mir be-

hatten wir fast garnichts.

manch schöne Unterhaltung mit unseren Führern und sprachen uns über unseren Glauben, unser Leben und unser Zeugnis aus, so weit es uns möglich war und gegeben wurde. Es war eine wunderbare Racht und sternflarer Hinnel. Die Mennoniten zeigten uns die Glölichen Sternbilzen

zeigten uns die südlichen Sternbilder, das Kreuz des Südens, das Siebengestirn, den Orion, den wir ja auch kannten, und mit einmal sahen wir auch den Himmelswagen im Norden, aber auf dem Kopf liegen.

Das war uns doch eine große Freube, dieses wunderbare Sternbild, welches wir so gut kannten, zu sehen. Wir alle riefen es uns gegenseitig Bir fonn. zu, und alle freuten sich. ten nun die Ankunft in Philadel. Wir waren phia faum erwarten. hungrig, schmutig und bestaubt und hatten wenig geschlafen, und wirklich famen wir nun so gegen 6 Uhr morgens durch das erfte mennonitische Dorf, und eine Stunde fpater tamen wir in Philadelphia an, wo wir im dortigen Schulhaus untergebracht werden follten. Es war ein schöner, nur etwas warmer Morgen, aber alles schwirrte von kleinen Fliegen. die konnen fich in die Augen und in den Mund fegen. Die Mennoniten hatten eine Tonne Waffer heranfah. ren laffen, und wir fonnten unfere Kinder alle richtig waschen, was eine besondere Erquidung war, nachdem wir uns tagelang nicht waschen konnten. Es wurde uns nun von den mennonitischen Frauen ein wunderbares Frühftück bereitet. Berichiede. ne mennonitische Freunde standen um uns herum, und waren uns in jeder Beife behilflich. Bir bekamen schönen Kaffee, Butter und Käse und Brot und auch noch etwas Beihnachtsgebäck. Wohl noch nie in unferem Leben hat uns ein Frühftud fo gut getan, wie dieses erste Mahl im Chaco. Dann legten wir unsere Rinder ju Bett jum Schlafen, und die Erwachsenen, die in den Schulräumen untergebracht waren, berfuchten auch etwas zu schlafen und Rube au finden nach der anstrengenden Reife. Am nächiten Tage murde unferer Sufi Fros, die unfere beiden Brüder David und Michel Better auf dem Almbruderhof gut fennen gelernt haben, ein kleiner Bube geboren, welcher erft 14 Tage fpater fommen follte. Wir waren gerade am Morgen gegen Thphus geimpft morden, mas uns bom Arat geraten worden mar. Sufi fühlte fich nicht wohl und hatte auch etwas Nieber. Wir brachten fie ins Arantenhaus, und nachts fam dann der fleine Erbenbürger an. Bier Tage fpater wurde unserer Familie Tom und Cecilia Paul ihr erites Rind gefcentt, ein Siebenmonatskind, melches nur 2 kg mog und fehr gart mar. Es kam auch megen der anftrengenden Reife gu fruh. Wir hatten noch nichts eingerichtet. So murde denn das fleine Mädchen in einen Instrumenten Rocher hineingelegt. 10 Tage fpater murde ber Familie Hermann Fros auch ein kleiner Bube geschenkt, ber den Ramen Johannes bekam, und Anfang Februar bekamen unfer Gun und Eleanor ihr zweites Rind, eine Tochter mit Ramen Jon. So hatten wir benn ichon vier Kinder bekommen, nachdem wir einen Monat im Chaco maren.

(Fortsetzung folgt.)

#### Cammlungsaktion für Paragnah. Dankfagung.

Eine weitere Liebesgabe von J. J. Unger, Leamington, Ont., \$5.00.

Somit erreicht die Sammlungsaktion "Unseres Boten" bereits das nette Sümchen von \$40.00.

Dem Gerrn die Ehre und den lieben Gebern den tiefempfundensten Bergensdank.



(Fortsebung)

Frau Brot mußte gute Miene gum bofen Spiel machen. Im innerften Bergen freute fie fich, daß es noch Menichen gab, welche sie lieb hatten, daß fie nicht gang einfam den Gilvefterabend zu verleben brauchte. Sie ließ die jungen Mädchen gemah. ren, und als fie später alle fröhlich bereint um den großen runden Tifch faßen, wurde geplaudert, gescherzt und gelacht, es wurde von Metas Sochzeit gesprochen, die im Laufe des tommenden Jahres gefeiert werben follte. Aber auch manches ernite Bort gab's: man gedachte ber alten Beiten, des gemeinsam verlebten Leides, als Frau Broks Gatte, der treue Freund des Berrn Berter, auf dem Kranfenlager lag und nach langem Leiden erlöft murde. Die beiden, Berr Berter und Berr Brot, hatten ein taufmännisches Beschäft innegehabt, das nicht nur beibe Familien ernährte, sondern ihnen Bohlstand verlieh. Als Frau Broks Tochter ihrem Bater in die Ewigkeit folgte, da wurde das Leben her Mutter febr einsam. Benn nicht diefe treuen Freunde immer wieder gefommen und nicht müde geworden wären, Frau Brof immer bon neuem aufzufordern zu ihnen zu kommen, fie hatte fich am liebsten gang eingesponnen. Schon jest lag die Gefahr nahe, daß fie nur fich und ihren Reigungen lebte, daß fie ihr Baus, ihre Bimmer, ihre Möbel und was fie fonft befaß, jum Mittelpunkt ihrer Bedanfen, ihrer Gorgen und Freuben machte.

Wie fam es nur, daß sich heute immer wieder die frierenden Rindergeftalten in ihre Gedanken brängten! immer wieder sah sie sie auf der Dede eng aneinander geschmiegt fteben, ihre bittenden Blide gu ihr erhoben. Aber fie hatte ja das Ihrige getan, hatte ihnen nicht nur die Bare abgefauft, fondern ihnen auch etwas Warmes gereicht, mehr war nicht zu verlangen, es würde das nicht jeder getan haben. Und bennoch hatte fie das Gefühl, als sei bei ihr nicht alles, wie es sein sollte, als fehle noch etwas. Als sie später, nachdem die Freunde sich verabschiedet hatten, nach der alten Postille griff, um vor dem Scheiden des Jahres eine Silvesterbetrachtung gu Iefen, da gab ihr das Gleichnis vom Feigenbaum viel ju benfen. Wenn nun Gott der Berr fame und fuchte bei ihr nach, was würde er finden? rechnete alles zusammen, womit sie meinte, Gott gedient zu baben, aber das war eigentlich recht wenig. Sie wollte eine gottesfürchtige Frau fein, am Sterbebett ihres Mannes war sie inne geworden, daß das Wesen dieser Welt vergeht; da hatte sie gelobt, fortan nach dem ewigen Leben zu trachten. Und doch gab es fo viel, was fie gefangen

hielt. Es sollte im neuen Jahre manches anders werden, und sollten diese armen Kinder ihr noch einmal begegnen, so wollte sie freundlicher mit ihnen reden, als heute, und ihnen wieder etwas Gutes tun. Ja, das wollte sie. Wit diesem beruhigenden Gedanken legte sie sich schlafen und schlummerte ins neue Jahr hinliher.

#### 3 meites Rapitel.

#### Unerwarteter Befuch.

Die Rinder hatten sich nicht wieber bliden laffen. Monate maren bergangen, der schöne Frühling hatte den ftrengen Binter vertrieben. Eine Reihe sonniger, warmer Tage waren aufeinander gefolgt, aber heute ichien der April fein nedisches zu treiben: Regenschauer wechselten mit Connenschein, faum freute man sich des blauen Simmels, fo jagten mieder düftere Ral. fen herbei und eh man fich's verfah, fam ein Regenguß von durchdringender Art. Frau Brot hatte gerade den Connenschein benutt, um fich an ihren Blumenbeeten im Borgarten zu erfreuen. Wie fauber und zierlich waren sie hergerichtet; hier blühten die Krofus in verschiedenen Karben, auf einem anderen Beet gab es Tulpen und Hnazinthen in üppiger Gulle und im Gebuich verftedt lugten die fleinen Beilchen aus den dunkelgrünen Blättern berbor. Bu diefen budte fich Frau Brot, um ein Sträußchen davon zu pflüden, fie liebte den Beildenduft in den Bimmern. Run hatte sie genug; sie spürte auch Regentropfen und ging ins Saus. In der vordern Stube ftand ichon eine Schale mit Baffer gefüllt, da hinein sette fie die Blümchen Bährend fie fie ordnete, gedachte fie einer alten Jugendfreundin, an welche fie immer denken mußte, wenn fie Beilchen fab, weil fie die Lieblingsblumen ihrer Elifabeth waren. Schon als Kind war fie in der Frühlingszeit gekommen und hatte gerufen: "Sedwig, laß uns Beilchen suchen," bann waren fie in den großen Grasgarten bes Baters gegangen und hatten Schurgen boll Beilden gebflüdt. Bo mar fie geblieben, die fröhliche, selige Kinderzeit! Barum nur war fie mit ihrer Elisabeth so auseinander gefommen? Sie hatten sich so lieb gehabt als Kinder, als Jugendfreundinnen. Dann hatten sie sich beide verheiratet. Elisaketh war ihrem Mann in die Ferne gefolgt, er hatte fich irgendwo in Bofen angekauft und feitdem war der Briefwechfel eingeschlafen. Frau Brot hatte seit pielen Johren nichts mieder von der Freundin gehört, aber vergeffen hatte fie fie nicht. Wenn es ftill und einsam um sie war, zogen die alten Erinnerungen an ihrer Seele boru. ber. Gie feste bie Beilchen ans Fen-

fter und blieb eine Beile finnend davor stehen. D, welch ein Regenauß war das wieder, wie rannten die Leute auf der Straße, daß fie ins Trodene famen. Bas frabbelte denn dort am Gitter ihres Gartens herum. Nun wurde die Pforte geöffnet. "Sier wohnt fie," rief bas fleine, dunkeläugige Madden, das wir noch fennen. Gie mintte bem Jungen, der ihr wie ein Schatten folgte, und ebe Frau Brof es bindern fonnte, famen fie mit ihren ichmutigen Guifden ins Saus. Frau Brot war wirklich ärgerlich. "Seid ihr schon wieder da," rief sie ihnen aus der Tür zu. "Seute wird nichts gekauft, marsch!"

"Beste Dame, wir waren sange nicht da; als wir das letzte Mal hier waren, schneite es und nun blüben schon die Tulpen."

schon die Tulpen." "Nein, nun regnet es, ihr kommt nur, wenn ihr ichmutige Füße habt, um mir das Saus zu verunglimpfen." "Nein, darum kommen wir gang gewiß nicht." "Barum benn?" "Beil wir dachten, Ihre Seife ware und die Streichhölger .Glaubt ihr, daß ich nicht anderswo Seife befomme? Rein, heute wird nichts gefauft. Es ist überhaupt nicht hübich, daß ihr euch fo herumtreibt und nicht in die Schule geht, ich werde euch anzeigen." "Wir geben morgens in die Schule, nachmittaas baben wir feine, ba muffen wir verdienen," fagte das fleine Madchen mit fo fläglichem Geficht, daß wieder etwas wie Mitleid durch das Berg der Frau zog. Gie mufterte die Rinder und blidte erichroden ihre Füße. Daß die Aleider beflect und zerriffen waren, war schlimm genug, aber fie paßten wenigftens; die Schuhe aber waren viel zu groß für die fleinen Guge, der Junge bat te abgeschnittene Belggaloschen an, die überall eingeriffen waren, mabrend das fleine Mädden in großen zerlumpten Damenschuhen einherschlürfte, die ihr beim Beben gewiß immer bon den Füßen glitten. "Bie feht ihr aus, Rinder," rief Frau Brot, die fo etwas noch nie gesehen hatte, "wie könnt ihr in folden Schahen einhergeben, ichamt euch." Die beiden Rinder faben fich an und ficherten. "Wir haben feine andern, fie geben uns feine, und jum Barfußlaufen ift's noch ju falt." "Das ift ja schredlich," fagte Frau Brot, zusammenschlagend. Sände "Laft diese Lumpen an der Tir fteben und tommt mit mir in die Riiche, ich habe vielleicht paffende Schufür euch." Mit Leichtigfeit schlüpften die Kinder aus den gro-Ben gerriffenen Ungetimen, aber die burchlöcherten Strümpfe, die nun sichtbar wurden, erregten fast noch mehr das Entsetzen der an peinliche Ordnung gewöhnten Frau Brot. Die Rinder faben fich wieder an und ficherten, und eines sprach leise jum andern: "Ob sie uns mohl wieder heißen Raffee gibt?" Es war leife gesprochen, aber die feinen Ohren der Frau Brot hörten es doch. Blöblich erinnerte fie fich des Gilbefterabends und ihrer guten Borfate. Gie hatte ja freundlich mit den

Rindern reden wollen und nun hatte

fie weiter nichts getan, als gescholten. "Ich will sehen, ob noch etwas Kaffee da ist, sest euch da auf die Küchenbank." Das ließen sich die Kinder nicht zweimal sagen. Frau Brok brachte wieder die bekannten Becher mit Kaffee und reichte ihnen eine Schnitte Brot dazu.

Dann ging fie binaus und fait bald darauf mit zwei Paar alten, aber noch gut erhaltenen Schuben gurud. Gie maren von der berftorbenen Tochter; bis jett hatte Frau Brot alles forgfältig aufgehoben, was an sie erinnerte, aber hier war es doch Pflicht, belfend einzugreifen. Sie befahl den Rindern die Schufe angugieben; mit glangenden Gefichtern ftanden fie davor, rührten fich aber nicht. Der Junge flüfterte nur das Bort: "Pfingsten". "Run?" fagte Frau Brot. "Die Schuhe find ju ichon," jagte das fleine Mädchen, "die dürfen wir jest nicht angiehen, wir heben fie gu Bfingften auf." "Nein, die zieht ihr gleich an, durch die anderen läuft das Regenwaffer und durch die Löcher der Strümpfe erft recht, dann werdet ihr frank." Ja, er hat immer Suften," beftatigte das fleine Madden. "Sag boch nicht immer er, nenne ihn bei seinem Ramen," fagte Frau Brot, "du heißt Unna, das habe ich schon gebort und er?" "Er beißt Frang, fagte Anna. "Ift er bein Bruder?" Ja, er ift mein Bruder, oder auch nicht, ich weiß es nicht." "Wohnt ihr benn in einem Saufe, habt ihr diefelben Eltern?" "Rein, er hat an-"Run, dann ift er auch nicht bre." dein Bruder: me mohnt ihr überhaupt?" "Ganz weit fort, am andern Ende der Stadt, dahinten in den frummen Gaffen." "Dort!" fagte Frau Brot. Das mar ber armste Stadtteil, es wohnten viele Fabrifarbeiter da, aber auch viel lofes Befindel. "Wie heißt die Straße, in welcher eure Eltern wohnen ?" "Die Pfeiffergasse Nr. 8," erwiderte An-na, die immer das Wort führte.

(Fortsetzung folgt.)

#### Fehlergnrechtstellung.

In der Todesnachricht von Anna Balde, erschienen in der letten Rummer der Rundschau Fehler. Is sollte heißen: "trat sie in den Evestand mit Seinrich Balde und lebte nun dis 1935 in Lindersley. Bon hier zogen sie nach Genbush und den, Alberta.

Dankend

3. Panfrat.

#### Ein neues Liederbuch

ift bon Br. Johann J. Jangen, Partois, B.C. herausgegeben in ber Größe ber Deimatklänge, in schönem grauen Leine wandeinband, bas

#### Christliche Gelegenheitsund Tischlieder

enthält. Der Breis ift 35c. portofrei.
Bu begiehen von
The Christian Press, Limited
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

fato

feir

feit

den

ben

Eie

fide

abe

tio

Re

me

Er

Mn 21 m

ein

Bu

me

ita

31

be

6

be

ein

3

ia io de be

#### Modernes Uhrengeschäft



nen eröffnet gur prompten, befferen und garantier. ten Reparatur-Bedienung ju mäßigen Preisen. Ab-holung und Ablieferung wie Zurudsendung per Bost

Phonen Gie 24 401 ober fchreiben Gie an:

#### EPP JOHN 803 McDermot Ave., Winnipeg, Man.

Bertaufe auch Uhren, Ringe, Gilbermaren und andere Juwelierjachen auf fleine monatliche Bah. Inngen.

#### Wöchentlicher Meberblick

(Radrichten ber fanabijden Breffe.)

Montag, ben 8. Ceptember: 3n Winnipeg fehrten beute gur Schule. 34,000 Kinder Die Epidemien find im Abnehmen begriffen.

Der Regen in Manitoba hat schon über eine Boche jegliche Drescharbeit eingestellt, und doch ift noch fehr viel Getreide ungedroschen, ja auf Stel-Ien ungemäht.

Die englischen Flieger griffen wie-ber Berlin an im schwerften Angriff, ber gegen die deutsche Sauptstadt gerichtet ift worden in diesem Rriege.

In Canada in die Produktion von Automobilen auf 44 Prozent laut Anordnung der Regierung für 1942 au reduzieren.

flog bon England auf demfelben Bomber gurud, den er drei Bochen borher zum Flug nach England benutt hatte, den ersten Glug, den er im Leben gemacht hatte.

Der Dute of Windfor und feine Gemahlin rechnen Ende diejes Monats einen Befuch nach den U.S.A. und des Dufes Ranch in Alberta ju machen.

Ungarn werden Großherzog Otto von Desterreich informell in Winnipeg treffen, wenn er von feiner Reise durch Bestcanada aurückfehrt.

Englische Flieger griffen Palermo an, wo 16 Personen getötet wurden. Auch Rom hatte einen Fliegeralarm,

Bon Mostau tommt die Nachricht, daß alle Wolgadeutschen nach Sibi-

ist das U-Boot, das den Angriff auf den amerikanischen Berftorer aus. führte. Der britte amerikanische Tanker ift in Bladimoftod eingetroffen.

verbannt worden find.

Ein deutsches U-Boot wurde durch

Tiefbomben an die Oberfläche ge-

amungen und von englischen Flotten-

einheiten gefangen genommen und in

ben Safen gebracht. Man glaubt, es

Dienstag, ben 9. Ceptember: Canadische, englische und norwegische Truppen landeten in Spigbergen, das Norwegen gehört, wo große Kohlenlager fich befinden, ebenfalls auch Dellager. Es wurden keine Deutschen auf der Insel angetroffen, die 500 Meilen von Norwegen und 750 Meilen bom Nordpol entfernt liegt. Die Expedition war unter kanadischer Militärleitung. Es wurden wohl Schritte unternommen au berhindern, daß die Naturreichtümer nicht in deutsche Sände fallen.

An der Oftfront find die gewaltigen Armeen in einem schrecklichen Ringen verwickelt, das Tag und Nacht anhält und um Leningrad, im Zentrum, der Moskaufront, wo, wie die Ruffen behaupten, die Deutschen gurudgefclagen werden, dann Riem und Odeffa. Die Ruffen halten fich, die Deutschen fagen, daß die Ruffen immer wieder angreifen, doch alles dem Plane gemäß gehe.

Im Arftif murben bon englischen Kriegsschiffen 3 deutsche Schiffe ver-fentt, darunter das Kadetenschiff Radetenschiff Bremie.

Premierminifter fagte, Gefahr des Atlantics sich steigere. Es fei zu erwarten, daß Sitler feine große Macht in den Kampf des Atlantics werfen wird, da er nicht fo schnell mit Rufland aufräumen fonne, wie er gerechnet hatte.

Arbeitsfefretarin Berfins ber U. S. A. weilt in Winnipeg, wo fie mit Beamten über Arbeiterfragen ton-

Die Finnen haben die Murmanst Gifenbahn ber Ruffen durchschnitten. Leningrad ist gang umfreist von den Deutschen, und die Deutschen fagen, fein Fall fei nur eine Frage ber Beit. Sollten die Ruffen fich nicht ergeben, jo werde es zusammengeschoffen werden, wie Rotterdam und Warschau.

Mittwoch, ben 10. Ceptember: Schwere Unruhen follen in Norwegen ausgebrochen sein, wie auch in Athen. Bon Baris wird nur berichtet, daß biele gefangen genommen find.

Alfred Alieforth ift der neue amerikanische General Konful in Winnibeg. Er ift einer bon den aus Deutschland unlängit ausgewiesenen amerifanischen Konfulatsbeamten.

Die Möglichkeit besteht, daß die 11.S.A. von Canada Beizen faufen wird. Canadas Beizenernte in diefem Jahre ift aber nur 55 Prozent der vorjährigen.

Im Roten Meer murde durch einen Luftangriff ber amerikanische Dampfer Steel Seafarer 250 Meilen bon Suez, der auf dem Bege dorthin war, versenkt. Die Mannschaft wur-de gerettet. Die Deutschen nahmen die Schuld auf fich, erklärten aber, daß das Rote Meer längit von Rom

als Kriegsschauplat erflärt sei. Donnerstag, ben 11. September: Der Rampf in Rugland geht weiter, Beide Seiten behaupten Erfolg.

A. BUHR

vieljährige Erfahrung in allen Rechts und Rachlahfragen.

325 Main Street, Office Tel. 97 621 Res. 38 925

#### David friesen, S.S.B.

Advotat für alle Rechts- und Rachlaffragen.

Sabe in Binkler auch meine Office eröffnet, wo ich wöchentlich am Don-nerstag u. Freitag bin. Un allen an-beren Tagen in der Roche bin ich in meiner Office in Morben.

— Telephone 48 — Telephone Building, Morden, Man,

#### "Die gange Bibel gradierte Cektionen"

für unfere Conntagsfculen, gur fofte-matifchen Ginführung in bie Bibel. Schulerhefte für Mittelftufe

(Junior-pupil) gu Schülerhefte für Oberftufe (Intermediatespupil) zu 5. Bestellungen mit Zahlung sind zu rich.

THE CHRISTIAN PRESS, Ltd. 672 Arlington St., Winnipeg

#### Die Biblische Beschichte

für mennonitische Elementarschulen — Oberstufe — von den Religionslehren K. Unruh, B. Neufeld und K. Biens, 208 Seiten stark, in Leinwandeinband Egemplar gu

Exemplare au 24 Exemplare du 36 Exemplare du .85

Die Bestellungen mit Bahlungen richte THE CHRISTIAN PRESS, Ltd. 672 Arlington St., Winnipeg

Am 29. Juni wurde von einem utschen U-Boot das isländische deutschen Schiff Bekka bon 1215 Tonnen auf dem Wege von Canada nach Ifland versenkt. 6 Mann wurden später gerettet, doch 14 find vermißt.

König Peter von Jugoflawien besuchte mit seinem Premier die polnischen Truppen in England, wo er herdlich empfangen wurde.

Es murden 13 neue Fälle bon Rinderlähmungen gemeldet, 12 in Danitoba und 1 in Alberta. Und 12

#### Ceiden Sie an Abeumatismus. fchmerzen?



Wenn Sie Schmergen in Gliedern und Gelenken bul-ben, Empfindlichkeit fpuren, Gliedern und Gelenken duls den, Empfindlichkeit spüren, oder mit jedem Bitterungs-wechsel Qual empfinden, warum nicht Rosse Tabs versuchen, schon mehr wie 20 Jahren benutzt als Hilfe in der Linderung den Rosse in der Linderung von Rheu-

matismus=Schmerzen!

Frei Ofserte an Leser der Mennonitissen Sie noch nie Nosse Tabs des nucht haben, laden wir Sie ein, sie zu versuchen, exproden, auf unsere Kosten. Erlaudt uns ein bolles Paket zu senden. Gebraucht 24 Tabletten frei. Benn nicht mit dem Resultat und niedrigen Preis höchst erfreut, schiedt ungebrauchten Rest zurück, und Sie schulden und garnichts. Schieft lein Geld, nur Namen und Adresse schnell an:

#### ROSSE PRODUCTS COMPANY Dept. A-21

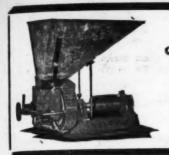
2708 W. Farwell Ave., Chicago, Ill.



König Georg auf einem Schlachtschiff im Atlantic.



Ben. de Gaulles besich tigt eine Ehremvache.



Monarch Schrot.

find und bleiben die besten auf dem Markte. Ueberall arbeiten die Maschinen zur vollen Zufriedenheit der Besitzer. Berlangen Sie noch heute Beschreibung und Preisliste von

Monarch Machinery Co., Ltd.

887 Erin St., — Winnipeg, Man.

Schlaffrantheit, davon 10 in Gas. fotdewan und 2 in Manitoba, doch feine Todesfälle.

Canada und Chili werden gegenfeitig durch Gesandte in Zukunft in den beiden Ländern vertreten merben.

England hat 1 Million Raften Gier in Canada bestellt.

Freitag, ben 12. Geptember: Brafident Roosevelt sprach gestern 8 Uhr abends übers Radio, und alle Stationen Nordamerikas waren auf die Rede eingestellt, sowie durch Aurgmellenfender über die gange Belt. Er fagte, daß Amerika megen ben Angriffen ber Deutschen auf die Schiffe Amerikas nicht in den Rrieg eintreten merde, es merde jedoch in Bufunft den Convon aufnehmen, und menn immer sich ein deutsches oder italienisches Rriegsschiff in amerikanischen Gewässern und amerikanischen Bufuhrlinien zeigen werde, fo werde auf dasselbe sofort geschossen werden, denn Amerika werde für die freie Schiffsverbindung forgen. Amerifa betrachtet den halben Atlantic und einen großen Teil des Pacific als feine Gemäffer. Man glaubt, es wird fich um eine 300 Meilen breite Stret. ke handeln, um Amerika, auch um Mand

In Norwegen wurden zwei Arbeiterführer hingerichtet, weil fie jum Bideritand gegen die deutsche Befakungsbehörde beigetragen haben Und die Tagespresse fagt, follen. daß es nicht ruhiger nachher geworben ift, fondern die Sabotageatte fich

bermehren. Die Lage Leningrads wird von Mostau als in größter Gefahr erflärt. Die Deutschen follen bom Beften in die Bororte eingedrungen Sie seten alles bran Lenin-

und Odessa zu nehmen, um dann wohl gegen die Mitte vorzugehen, wo die Ruffen durch Ronteroffensive sie hart bedrängen und auf Stellen zurückgeichlagen haben follen.

Der Lufthafen bei Cannes, an der frangösischen Riviera wurde von englischen Bomben belegt, Ebenfalls wurden berichiedene Blate in Danemark angegriffen. Much Rord. Deutschland und die befetten Lander.

Reuseeland hat die Todesstrafe aufgehoben

Nach Präsident Roosevelt sprach Charles Lindbergh, der behauptet, daß die Briten, die Juden und Roosevelts Administration das Land in ben Rrieg führen wollen. Und die Presse sagt, daß die U. S. A. durch Deklaration des Brafidenten nabe bem ichiegenden Rriege ftebe.

Während Brafident Roofevelt fprach follen 11-Boote. mie Berlin faat einen ichwer beichütten Conbob angegriffen haben und 22 Schiffe versenkt haben. London hat darüber nichts berichtet. Collte es Tatfache fein, dann wird London auch darüber Nachricht geben.

Frankreich, Spanien und Deutsch

#### 21 chtung!

Ift Deine Familie finanziell bert, wenn Du burch ben Tod bon schlies be bich unferm Unterftubungsverein an, und Deine Angehörigen werden an, und Deine An Mithilfe bekommen.

Agenten werben gewünscht.

Schreibe ober melbe bich fofort bei

Mutual Supporting Society Gretna, Man.

#### farmer!

2ln 438 Candstellen stehen die federal Elevatoren bereit. Ihre 1941 Ernte umzuseten.



#### Alchtung! Deutsche Baumichule!

Arten ber allerbeften Mepfel und Crabs für nur 25c pro Baum Arten der allerbeiten Aepfel und Erads für nur 25c pro Baum. Renheiten von Aepfeln, Pflaumen und Birnen und andere zu möglichst billi-gen Preisen. Alle Bäume verädelt, nicht "Seedlings." Vorzügliche hiefige Arten, von Stachelbeeren, Turants, neun Arten von Himbeeren, Bladbeeries, Erdbeeren und andere. Preisliste frei.

#### friesens Aursery

Box 33

P.O. Morden, Man.

Besuchen Sie den Martt gebrauchter Autos.

Bebrauchte Caren und Trucks aller Preise, aller Modelle, aller Urt.

Imman Motors Etd.

fort St. & Dorf 2lve.

Winnipea.

#### Wollen Sie Ihr Geld voll verwerten?

Dann taufen Gie burch bie

Mennonite Co-Operative Ass'n. Ltd. 641 Notre Dame Ave., (Cor. Sherbrook) Winnipeg

"Grain Erushers," Elevators, Elektrische und Gasoline Baschmaschinen, Car "Batteries," Burgeh "A," "B" u. "C" Radio Batteries, Basser» und Gasolinpumpen, Buttersässer, Good Pear "Tire" und "Tubes," Gasoline, "Distillate" und Del. Richtmitglieder erhalten halben Rabatt.

planen einen gemeinfamen Schut Afrikas einzurichten

Connabend, ben 13. September: Der Kampf in Rugland nimmt immer noch den erften Nachrichtenplat der Tagespreffe ein. Borofchiloff foll 100 Meilen Gud bon Leningrad einen Gegenangriff aufgenommen haben, um die angreifenden Deutichen bom Rücken aus anzugreifen. Und im Moskau Bentrum geben bie Ruffen noch immer weiter bor, wie fie fagen, ja follen schon etwa 50 Dörfer guruderobert baben. Sub bon Gomel find die Deutschen jest fo borgegangen, wie Mosfau und Berlin fagen, daß Riem in größter Gefahr ift, und dann auch der gange Schutz des Oniepers an der Oftseite.

Die englischen Flieger griffen bie der deutschen Stütgange Linie puntte, auch Deutschland und Stalien an. Lettere Induftrieftabte im Norden des Landes wurden zum zweiten Mal icharf angegriffen.

Deutsche Flieger griffen auch England an. Die Rachricht lautet, wenig Schaden und entliche Bermundungen seien nur verursacht worden.

Ein amerifanisches Schiff unter der Panama Flagge "Montana" wurde auf dem Bege nach Island versenkt von einem deutschen 11-

Die Möglichkeit besteht, daß Sitler den Arieg gegen die U. G. M. erflären wird.

In Ching follen Berhandlungen stattfinden amischen der Regierung in Chunking und der bon Jaban aufgesetten Regierung in Ranfin

#### farmen zu verkaufen

1/2 Section, mit Gebäuben, bei Section, mit Gebäuben, bei 16 Murtle 720 Ader, mit Gebäuben, bei Elm

Teef, gut.
320 Ader, mit guten Gebäuben, bei Borben;
2 Sectionen, mit großen Gebäusben, bei Carman, \$10.00 p. ac.

Manche andere Gelegenheiten.

Beitere Austunft frei auf Un-

Winkler Farm Land Office Winkler, Man.

#### farm zu verkaufen

Geftion, entwidelt, mit recht guten Gebäuden, ½ Meile bon der Schule. Breis \$4,800.—; Bar: \$600.— Meit leichte Zahlungsbesdingungen. Habe andere gute Farsmen zum Verkauf. Fragen Gie an bei:

> P. C. RAYMER, Killarney, Man.

Sollte bort eine Berftanbigung erreicht werden, so hat der Krieg fein Ende erreicht.

Kaiser Sirohito hat das Oberkommando übernommen, aber auch die Regierung unter feinen besonderen Schutz genommen. Er wird ja als heilig betrachtet, und dadurch ift der gange Biderftand gegen bie ber gegenwärtigen Regie-Politit rung aufgehoben. Es wird erwartet, daß es zu einer Regelung der Lage und nicht jum Kriege im Pacific fommen wird.

Der Duke of Rent, Canadas Leiter der Conferbativen, Son. Banfon und ber Leiter ber amerikanischen Telegation nach Moskan Harriman landeten in England.

Aremendug am Oftnier zwijchen Gomel und Riem murde bon ben Tentid en genommen

#### Chesterfield House

für den gewohnheitlichen Gebrauck, angefertigten Politermöbel, Repara-turen und Reubeziehung auch ausge-führt von Sachfundigen.

George Sahr, Gigentumer, 639 Portage Abe., Winnipeg, Man.

- Telefon 33 362 -

Offen auch an ben Abenben.

#### Schneiderfurfus

Fange wieber ben 14. Ottober mit meinen zweimonatlichen Schneider-tursus an. Mädchen, welche ben Kur-sus nehmen möchten, sollten sich rechtzeitig melben.

#### HELEN KRUEGER.

Phone 16.1-2 Steinbach, Man.



#### Weekly Live Stock

Prices held steady at Toronto and anything of good quality for slaughter but around 1,000 plain killers and stores remained in first hands at the close. Weighty steers brought a top \$9.85 for one load with others \$9.75 down and butcher steers and heifers were \$7.50 to \$9 and a few \$9.15. Stores were active up to \$8.50 for good feeders. Cattle prices were firm at Montreal, although no real tops were offered and good steers sold from \$9 up to \$9.50. Cows ranged from \$4.75 to \$7, with an odd \$7.50. Good cattle continued scarce in the Maritimes and the best of the steers were again quoted at \$8.75 to \$9.75.

Steer trade at Winnipeg was affected by the uncertain condition of demand for shipment to the United States and most classes were fully 25c to 50c with the bulk of the slaughter steers making \$8.50 down and a good class of fat grass steers around \$9. Fleshy feeders, which have recently been in strong demand for export, also showed a weaker tendency. Good light stocker steers continued to sell well at \$7 to \$7.75. Edmonton was active and strong on all butchers, with the practical top on steers at \$8.50, while other western markets were mostly steady with the high at Prince Albert and Moose Jaw \$8.25, Regina \$8.75, Saskatoon mostly \$8.25, and Vancouver \$9.50.

#### A Weekly Review.

Week of Sept. 10-17, 1941 set aside by the Dominion Government as a week of reconsecration of the Canadian people to our cause and in national honour "for those who on land, sea and in the air, are defenders of our country." Canada entered the war on Sept. 10, two years ago. Preliminary reports on Fall and Winter shoe prices to the Wartime Prices and Trade

NWNS

Horses combat mud on Russian Front,

Ift Dein Abonnement für bas laufenbe Jahr bezahlt? Durften wir Dich bitten, es gu ermöglichen? — Wir brauchen es gur weiteren Arbeit. Im voraus von herzen Dant!

#### Beftellzettel

THE CHRISTIAN PRESS, LTD. 672 Arlington St., Winnipeg, Man., Canada.

36 foide biermit für:

- 1. Die Mennonitifche Runbicau (\$1.25)
- 2. Den Chriftlichen Jugenbfreund (\$0.50)

(1 unb 2 gufammen beftellt: \$1.50).

<b>\$</b>

	Authority lines Authority
lame	***************************************
1905	Office

Staat ober Probing

Bei Abreffenwechfel gebe man auch bie alte Abreffe an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege "Bank Draft," "Moneh Order," "Erpreß Moneh Order" oder "Bostal Note" ein. (Bon den 11SA. auch persönliche Scheds.) Auch kanadische "Post Stamps" dürfen als Zahlung geschickt werden.

Bitte	Probenummer	frei	auaufieiden.	Mbreffe	ift	mie	folat:
A	Proormanmer	Ires	Sugariegamen.	morelle	ple	INTE	Lospie .

tame	***************************************			
Dreffe	***************************************			

Board indicate that there will be no general increase in retail shoe prices this year.
Advances on business opera-

tions and wholesale prices re-sulted in further increase in national income in July. Gain over average for July during preceding five years from 1936 to 1940 no less than 20 per cent.

Increased Tourist Travel to

Riding Mountain Ottawa, Canada. — Tourist travel to Riding Mountain Na-tional Park in Manitoba continues to increase, with 15,495 automobiles and 58,235 passengers entering the park during July as compared with 13,189 automobiles and 51,853 passengers in the corresponding month of last year. During the four-month period, April 1 to July 31, a total of 105,033 visitors was recorded, a gain of 11,850 over the corresponding period a year ago.

An unsurpassed holiday area Riding Mountain National Park is situated about 125 mil. north of the International Boundary and 175 miles northwest of Winnipeg, and is served by modern highways from the south, east, and north. The park is a natural home for deer, elk moose and bear. Wildfowl, songbirds and other feathered inhabitans of brilliant plumage enliven the forests and lake shores, beaver live along the streams, and a herd of buffalo, descendants of those that once roamed the western plains, feed on the rich meadows near Audy Lake. On beautiful Clear Lake, Wasagaming, the park headquarters, is a picturesque summer resort, where the natural attractions have been supplemented by facilities for the enjoyment of outdoor life and recreation.

#### Black Bass Progressing in Prince Albert Park

Ottawa, Canada. of the Department of Mines and Resources to introduce smallmounthed black bass in Prince Albert National Park, Saskat-chewan, are making headway. Approximately 100,000 fry, obtained from bass shipped from Eastern Canada last spring and maintained in enclosures until spawning, were distributed in Lake Waskesiu, Hanging Heart Lake, and Shady Lake during the summer of 1941. Investigations reveal that fry distributed in Lake Waskesiu in 1936 have survived, and natural reproduction of black bass has been definitely ascertained to have taken place in Hanging Heart Lake.

Previous to 1936 black bass were unknown in Prince Albert National Park waters, pike and pickerel being the principal game fish there. Decision was made to introduce the popular smallmounthed black bass, and



shipments of this species from Eastern Canada were made to the park in 1936, 1938, 1939 and 1941. Altogether 1,200 adult bass have been released in park waters, and it is conservatively estimated that more than 200, 000 fry have been distributed since the beginning of the experiment. No bass fishing is permitted as yet, but accidental catches by sportsmen angling for pike and pickerel support the view that the bass are becoming established.

#### Berabgesette Preise

Anofpen und Blüten, Band 1 - Bet nachtswünfche, Gebichte und Gefprad für Rinder. Anofpen und Bluten Band II -

te und Gefprache für Jugendvereine. 

tofrei au beziehen durch:

F. C. Thiessen,

339 Mountain Ave., Winnipeg, Man., Canada

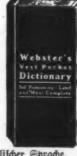
#### Befdichte ber Martyrer

ober furge hiftorifche Radricht bon den Bervolgungen der Mennoniten.

Der Preis ift 75 Cent portofrei. Bel Abnahme von 10 Büchern zu 65 Cent pro Buch.

Erftes Tentiches Lefebuch - Schreibund Lesefibel, 196 Seiten ftart. reich illustriert, sehr zu empfehlen. Breis 30c

3weites Lefebnd. Für Fortgefdrit tene. Beide Bücher follten neben ber Biblifchen Geschichte für ben deutschen Unterricht gebraucht wer ben, im Beim sowie auch in der Schule. Beide in dauerhaften Einband. Breis 30e



Bilfe in ber englie fcen Rechtichrete bung ben Anfangern befonbers # empfehlen. Jedel Schulfind follte haben. Rur in enge

Bebftere englifdet

Tafdenwörterbud.

194 Geiten ftart

enthält nahe 80,0

000 Wörter. WI

lifder Sprache.

Preis 35c. Ru besieben burch:

THE CHRISTIAN PRESS, LTD., 472 Arlington St. - Binnipeg, Die

